ESTADÍSTICA

JOURNAL · OF · THE
INTER · AMERICAN
STATISTICAL · INSTITUTE

Vol. XIX: No. 73, Sup. — Diciembre de 1961

Supplement to No. 73 — Suplemento al No. 73

PROGRESS REPORT OF THE INTER AMERICAN STATISTICAL INSTITUTE (IASI)
July 1, 1960 - June 30, 1961

INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE ESTADISTICA (IASI)
1 de Julio, 1960 - 30 de Junio, 1961

PUBLISHED IN WASHINGTON, D.C., U.S.A.

Contents — Contenido

		Page
Introduction — Introducción		791
I.	Agreement with the Council of the OAS — Acuerdo con el Consejo de la OEA	791
II.	Executive Committee — Comité Ejecutivo	792
III.	Membership — Miembros	792
IV.	Constitution and Bylaws — Estatutos y Reglamento	793
V.	IV Inter-American Statistical Conference — IV Conferencia Interamericana de Estadística	793
VI.	General Assembly of Members of IASI — Asamblea General de Miembros del IASI	794
VII.	Committees — Comisiones	
	A. Committee on Improvement of National Statistics (COINS) — Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales (COINS)	795
	B. Committee on Statistical Education (CSE) — Comisión de Educación Estadística (CEE)	796
VIII.	General Secretariat — Secretaría General	
	A. Technical Program — Programa Técnico	796
	1. Statistical organization — Organización estadística	797
	2. Statistical educational and science — Educación y ciencia estadística	798
	3. Program of the 1960 Censas of America — Programa del Censo de América de 1960	800
	4. Demographic, health and related statistics — Estadísticas demográficas, sanitarias y afines	802
	5. Social and labor statistics — Estadísticas sociales y del trabajo	802
	6. Agricultural statistics — Estadísticas agropecuarias	803
	7. Industrial and transportation statistics — Estadísticas industriales y de transportes	803
	8. International trade statistics — Estadísticas de comercio internacional	804
	9. Technical assistance missions — Misiones de asistencia técnica	804
	B. Journal *Estadística* — Revista *Estadística*	805
	C. Statistical information — Información estadística	805
	D. General Secretariat Services — Serviços Generales de la Secretaría	805
IX.	International meetings — Reuniones internacionales	
	A. Participation of IASI — Participación del IASI	806
	B. Recommendations of a statistical nature — Recomendaciones de carácter estadístico	807
X.	Publications — Publicaciones	812
XI.	Financial — Finanzas	
	A. Financial status, 1960-61 — Situación financiera, 1960-61	812

*Appendixes**

Page

Appendix 1. Financial statements, July 1, 1960 — June 30, 1961:

A. Budget of the Department of Statistics of PAU (Secretariat of IASI):

Statement 1. Appropriation and disbursements 813
Exhibit A. Detail of cash disbursements 814

B. Financial statement of Project No. 10 of the Program of Technical Cooperation of the OAS (Inter-American Training Center for Economic and Financial Statistics), Calendar years 1958, 1959 and 1960 815

C. IASI Special Fund:

Financial statement 1. Balance sheet 816
Financial statement 2. Cash receipts and disbursements 817
Exhibit A. Analysis of membership dues 818
Exhibit B. Detail of cash disbursements 820
Exhibit C. Statement showing collections and expenses of the Committee on the 1950 Census of the Americas, July 1, 1948 through June 30, 1956; collections and expenses for the Program of the 1960 Census of America, July 1, 1956 through June 30, 1961 821

D. Summary of receipts and disbursements of PAU Department of Statistics and IASI Special Fund for fiscal year 1960-61 922

Appendix 2. Journal analysis statements:

Statement J-1. Journal distribution analysis, June 30, 1961 823
Statement J-2. Page analysis of journal composition by sections, and by issue and volume, calendar year 1960 824
Statement J-3. Page analysis of journal composition by language and by issue and volume, calendar year 1960 824
Statement J-4. Analysis of journal articles and news by country of origin, calendar year 1960 (No. 66-69) and 1959 (No. 62-65) 825

Appendix 3. Publications — Publicaciones 827

* Los apéndices 1 y 2 aparecen solamente en inglés.

PROGRESS REPORT OF THE INTER AMERICAN STATISTICAL INSTITUTE (IASI) JULY 1, 1960 - JUNE 30, 1961*

INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE ESTADISTICA (IASI) 1 DE JULIO, 1960 - 30 DE JUNIO, 1961*

INTRODUCTION

The present Report describes in summary form the development of the activities of the Inter American Statistical Institute (IASI) during the fiscal year 1960-61. In accordance with the policy established in previous years, reference is made only to the principal aspects of the activities carried out during this period by the General Secretariat and other organs of the Institute.

I. AGREEMENT WITH THE COUNCIL OF THE OAS

The Agreement between the Council of the Organization of American States (OAS) and the Inter American Statistical Institute, signed in October 1955, continued in force during fiscal year 1960-61 in a way that was satisfactory to both contracting parties. The fact that the agreement now incorporates provisions designed to correct the deficiencies of the original text, coupled with the experience acquired during recent years, has had a favorable influence toward strengthening the relations between the two organizations. The results achieved have, moreover, served as a stimulus to other organizations within the inter-American system prompting them to inquire into the posibility of signing similar agreements with the Council of the OAS.

Among the developments which may be considered results of the efficient operation of this Agreement are the raising of the level of the unit of the Pan American

* Prepared by the Secretariat of the Inter American Statistical Institute.

INTRODUCCION

El presente informe describe, en forma sumaria, el desarrollo de las actividades del Instituto Interamericano de Estadística (IASI) durante el año fiscal 1960-61. Observando la misma orientación adoptada en los años anteriores solamente se hace referencia a los aspectos más destacados del plan de trabajo cumplido tanto en lo que se refiere a las labores de la Secretaría General como de los otros órganos del Instituto.

I. ACUERDO CON EL CONSEJO DE LA OEA

El Acuerdo entre el Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) y el Instituto Interamericano de Estadística (IASI), celebrado en octubre de 1955, continuó en vigencia durante el año fiscal 1960-61, en forma satisfactoria para ambas partes contratantes. La incorporación a su texto de disposiciones que tuvieron como objetivo corregir las deficiencias del acuerdo inicial, por una parte, y la experiencia adquirida en los últimos años, por la otra, han contribuido favorablemente para el creciente afianzamiento de las relaciones entre las dos organizaciones. Además, los resultados obtenidos han servido de estímulo a otras organizaciones del sistema interamericano para examinar la posibilidad de celebrar convenios similares con el Consejo de la OEA.

La elevación del nivel de la dependencia de la Unión Panamericana que proporciona los servicios de secretaría al IASI a la categoría de Departamento, asegurán-

* Preparado por la Secretaría del Instituto Interamericano de Estadística.

Union that furnishes the secretariat services for IASI to the category of a Department, putting it thus in a better administrative position to perform its functions, an increase in the budget in recent years, and other similarly important measures.

Nevertheless, during the voting on the present Constitution and Bylaws of the Institute some members expressed certain dissatisfaction with the present situation and one of them refrained from voting, stating that IASI "should become a professional organization of statisticians such as the International Statistical Institute, the [International] Union for the Scientific Study of Population and a few other associations of this type..." The Executive Committee took cognizance of these statements and, during its XIX Session, decided that they should be brought to the consideration of the IV General Assembly of IASI Members.

II. EXECUTIVE COMMITTEE

The Executive Committee held its XX Session in Santiago, Chile, during the period March 23-29, 1961. In compliance with its agenda it reviewed thoroughly the report of activities carried out since its preceding session and discussed and approved the bases for the program for fiscal year 1962-63 including the work of the Secretariat of the Institute and tasks connected with the IV General Assembly of Members, the IV Inter-American Statistical Conference (IV IASC), the Committee on Improvement of National Statistics (COINS), the Committee on Statistical Education (CSE), the budget for fiscal year 1961-62, the financial situation of IASI, and other matters requiring its attention. The principal decisions adopted are referred to in other parts of the present Report.

III. MEMBERSHIP

In accordance with the Constitution, the VIII Election of Constituent Members of the Institute was held during the fiscal year. At the close of the election the situation as regards membership was as follows:

dole condiciones administrativas más adecuadas para el desempeño de tales funciones, el aumento de su presupuesto en los últimos años y otras medidas de igual importancia pueden considerarse como un fruto de la ejecución eficiente de dicho Acuerdo.

No obstante, con ocasión de la votación de los actuales Estatutos y Reglamento del Instituto, algunos miembros han expresado cierta insatisfacción con la situación actual y uno de ellos se abstuvo de votar manifestando que el IASI "debería tender a ser una organización profesional de estadísticos tal como el Instituto Internacional de Estadística, la Unión [Internacional] para el Estudio Científico de la Población y otras tantas asociaciones de este tipo..." El Comité Ejecutivo tomó conocimiento de esas manifestaciones y, durante su XIX Sesión decidió que las mismas deberían ser llevadas a la consideración de la IV Asamblea General de Miembros del IASI.

II. COMITE EJECUTIVO

El Comité Ejecutivo celebró su XX Sesión en Santiago, Chile, en el período marzo 23-29, 1961. En cumplimiento de su agenda de trabajo revisó detenidamente el informe de las actividades realizadas desde la sesión anterior y discutió y aprobó las bases para el programa durante el año fiscal 1962-63, comprendiendo las labores de la secretaría del Instituto y las relacionadas con la IV Asamblea General de Miembros, la IV Conferencia Interamericana de Estadística (IV IASC), la Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales (COINS) y la Comisión de Educación Estadística (CEE), el presupuesto para el año fiscal 1961-62, la situación financiera del IASI y otros asuntos que requerían su atención. Las principales decisiones adoptadas son referidas en otras partes del presente informe.

III. MIEMBROS

De acuerdo con lo establecido en los Estatutos, se efectuó durante el año fiscal la VIII Elección de Miembros Titulares del Instituto. Al terminar la elección la situación era la siguiente:

Country	Number of members: Before the 1961 election	Elected in 1961	After the 1961 election
Argentina	10	5	15
Bolivia	8	1	9
Brazil	13	—	13
Canada	14	—	14
Chile	10	2	12
Colombia	15	—	15
Costa Rica	14	1	15
Cuba	4	—	4
Dominican Republic	4	—	4
Ecuador	1	3	4
El Salvador	4	1	5
Guatemala	5	2	7
Haiti	6	1	7
Honduras	—	1	1
Mexico	5	—	5
Nicaragua	2	—	2
Panama	11	2	13
Paraguay	8	—	8
Peru	8	—	8
United States	9	3	12
Uruguay	9	—	9
Venezuela	12	1	13
Not on national quotas*	13	—	13
Total	185	23	208

* Members of this group are registered in accordance with Article XIV. 6 of the Constitution and Article I of the Bylaws of IASI.

País	Número de miembros: Antes de la elección de 1961	Elegidos en 1961	Después de la elección de 1961
Argentina	10	5	15
Bolivia	8	1	9
Brasil	13	—	13
Canadá	14	—	14
Colombia	15	—	15
Costa Rica	14	1	15
Cuba	4	—	4
Chile	10	2	12
Ecuador	1	3	4
El Salvador	4	1	5
Estados Unidos	9	3	12
Guatemala	5	2	7
Haití	6	1	7
Honduras	—	1	1
México	5	—	5
Nicaragua	2	—	2
Panamá	11	2	13
Paraguay	8	—	8
Perú	8	—	8
República Dominicana	4	—	4
Uruguay	9	—	9
Venezuela	12	1	13
Fuera de las cuotas nacionales*	13	—	13
Total	185	23	208

* Los miembros de este grupo están registrados de acuerdo con el Artículo XIV. 6 de los Estatutos y Artículo I del Reglamento del IASI.

At the close of the fiscal year under review, as of June 30, 1961, the members of the Institute were distributed in the following categories:

Institutional (each one represented by an ex officio member)		44
1. Adhering governments	22	
2. Affiliated central banks	10	
3. Affiliated social security institutions	7	
4. Other affiliated organizations	4	
5. Sponsoring contributors	1	
Individual		256
1. Constituent	208	
2. Other ex officio members	68	
Total		300

A la conclusión del año fiscal de referencia, el 30 de junio de 1961, los miembros del Instituto se distribuyeron así:

Corporativos (representados por un miembro ex officio cada uno)		44
1. Gobiernos adherentes	22	
2. Bancos centrales afiliados	10	
3. Instituciones de seguridad social afiliadas	7	
4. Otros organismos afiliados	4	
5. Contribuyentes auspiciadores	1	
Individuales		256
1. Titulares	208	
2. Otros miembros ex officio	48	
Total		300

IV. CONSTITUTION AND BYLAWS

In conformity with the decision approved by the Executive Committee at its XIX Session, the new Constitution and Bylaws of the Institute entered into effect with fiscal year 1960-61, that is, from July 1, 1960.

V. IV INTER-AMERICAN STATISTICAL CONFERENCE

The Council of the OAS, in its regular session of February 15, 1961, agreed to

IV. ESTATUTOS Y REGLAMENTO

En conformidad con la decisión aprobada por el Comité Ejecutivo en su XIX Sesión, los nuevos Estatutos y Reglamento del Instituto entraron en vigencia el año fiscal 1960-61, es decir, a partir del 1 de julio de 1960.

V. IV CONFERENCIA INTERAMERICANA DE ESTADÍSTICA

El Consejo de la OEA, en sesión regular llevada a efecto el 15 de febrero de 1961,

convoke the IV IASC toward the end of that year and requested the Secretary General of the Organization to communicate with the Governments of the Member States in which inter-American statistical conferences had not been held in order to ascertain whether any of them would be willing to offer the site for this meeting. Despite the interest expressed by some governments in this regard, no specific offer of a site had been received by the close of the period covered by this report.

Nevertheless the Executive Committee going forward with the work in its charge relating to the Conference, approved, at the session mentioned above, the draft Regulations for the IASC's which will be submitted for consideration to the Inter-American Economic and Social Council in conformity with the provisions of the Agreement between the Council of the OAS and IASI.

VI. GENERAL ASSEMBLY OF MEMBERS OF IASI

The Executive Committee, supplementing the measures that it had adopted relative to the IV General Assembly of Institute Members, established the policy to be observed by the Secretariat in the preparation of the report that the Committee should submit to the Assembly, corresponding to the period that the Committee has been in office. It also constituted a Nominating Committee which, in compliance with the provisions of the Constitution and Bylaws, is to take charge of the preparation of a list of candidates for the posts of president and four vice presidents. The following were designated as members of the Nominating Committee: Professor Carlos E. Dieulefait (Argentina), Dr. Stuart A. Rice (United States) and Mr. Rodrigo Bolaños Sánchez (Costa Rica), and as alternates, Dr. Rafael Xavier (Brasil) and Mr. Gilberto Loyo (Mexico).

The Executive Committee also endorsed its earlier decision to the effect that the technical contributions to be requested from Institute members for presentation at the IV General Assembly should refer to market analysis and marketing research, national income, and sampling.

acordó convocar la IV IASC para fines del mismo año y solicitó al Secretario General de la Organización que se dirigiera a los Gobiernos de los Estados Miembros donde no se han celebrado conferencias interamericanas de estadística para asegurar si alguno de ellos estaría dispuesto a ofrecer la sede para tal reunión. No obstante el interés expresado por algunos gobiernos al respecto, ningún ofrecimiento concreto de sede fue recibido hasta el fin del período de referencia del presente informe.

Sin embargo, prosiguiendo con las labores a su cargo relacionadas con la Conferencia, el Comité Ejecutivo, también en la sesión antes mencionada, aprobó el proyecto de Reglamento de las IASC que será sometido a la consideración del Consejo Interamericano Económico y Social, de conformidad con lo que establece el Acuerdo entre el Consejo de la OEA y el IASI.

VI. ASAMBLEA GENERAL DE MIEMBROS DEL IASI

El Comité Ejecutivo, complementando las medidas que había adoptado relacionadas con la IV Asamblea General de Miembros del Instituto, estableció la orientación a ser observada por la Secretaría en la preparación del informe que el Comité deberá someter a la misma, correspondiente al período de su gestión. Además, constituyó la Comisión de Candidaturas que, en cumplimiento de lo que establecen los Estatutos y el Reglamento, quedará a cargo de la preparación de una lista de candidatos a los puestos de presidente y cuatro vicepresidentes. Como miembros titulares de la Comisión de Candidaturas fueron designados el Prof. Carlos E. Dieulefait (Argentina), el Dr. Stuart A. Rice (Estados Unidos) y el Lic. Rodrigo Bolaños Sánchez (Costa Rica), y como suplentes el Dr. Rafael Xavier (Brasil) y el Lic. Gilberto Loyo (México).

El Comité Ejecutivo ratificó también su decisión anterior en el sentido de que las contribuciones técnicas a ser solicitadas a los miembros del Instituto para presentación durante la IV Asamblea General se refieran a análisis e investigación de mercados, ingreso nacional y muestreo estadístico.

VII. COMMITTEES

A. Committee on Improvement of National Statistics (COINS)

The Committee on Improvement of National Statistics held its seventh session in Mexico City, D.F., during the period November 28-December 9, 1960, upon the invitation of the Government of Mexico and with the direct cooperation of the General Bureau of Statistics of that country. The Committee approved the recommendations for the economic censuses (manufacturing and mining, construction, production and distribution of electricity, trade and services), and it reviewed the activities of promotion, formulation of inter-American standards, and technical cooperation relating to the Program of the 1960 Census of America which had taken place since the beginning of work under the Program to the date of the session. As a result of this review, the Committee discussed the future of its Census Subcommittee and considered that the latter's work had been completed. Also at the same session the Committe examined matters concerning the linking of the censuses with current statistics and the education and training of statistical personnel. In addition, one of the principal topics considered was the future action of COINS and the Committee formulated an extensive series of observations and suggestions in this regard for the consideration of the Executive Committee of IASI.

The Census Subcommittee of COINS held its VII and last session in Guatemala City, September 19-30, 1960, the facilities for the meeting having been offered by the Government of that country through its General Bureau of Statistics. The principal objective of the meeting was that of preparing the draft of the inter-American recommendations for the economic censuses, which were subsequently considered by the full Committee at the above-mentioned meeting in Mexico City.

The Vital Statistics Subcommittee of COINS, established by the Executive Committee in its XIX Session, met in Washington, D.C., from February 27 to March 10, 1961, and, in accordance with its objectives, it prepared a draft of a

VII. COMISIONES

A. Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales (COINS)

La Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales efectuó su séptima sesión en la ciudad de México, D.F., durante el período noviembre 28-diciembre 9, 1960, mediante invitación del Gobierno de México y con la cooperación directa de su Dirección General de Estadística. La Comisión aprobó las recomendaciones para los censos económicos (manufactura y minería, construcción, producción y distribución de electricidad, comercio y servicios), revisó, en conjunto, las actividades de promoción, formulación de normas interamericanas y cooperación técnica relacionadas con el Programa del Censo de América de 1960 realizadas desde la iniciación de las labores hasta la fecha de la sesión. Como consecuencia de esa revisión, la Comisión discutió el futuro de su Subcomisión para Censos, considerando concluídas sus labores. También en la misma sesión se examinaron materias relativas a la vinculación de los censos con las estadísticas continuas y a la formación de personal estadístico. Uno de los temas principales considerados fue, además, la acción futura de COINS con respecto a la cual la Comisión formuló extensa serie de observaciones y sugerencias para consideración del Comité Ejecutivo del IASI.

La Subcomisión de COINS para Censos celebró su VII y última sesión en la ciudad de Guatemala, en septiembre 19-30, 1960, contando para ello con las facilidades ofrecidas por el gobierno de ese país, a través de la Dirección General de Estadística. El propósito principal de la reunión fue el de preparar la propuesta de recomendaciones interamericanas para los censos económicos que posteriormente consideró la Comisión en pleno, en la reunión de México antes referida.

La Subcomisión de COINS para Estadísticas Vitales, establecida por el Comité Ejecutivo en su XIX Sesión, se reunió en Washington, D.C., del 27 de febrero al 10 de marzo de 1961 y, en cumplimiento de sus objetivos, preparó un proyecto de

basic inter-American program of vital statistics which will be transmitted to the national statistical offices for observations. The final results will be considered on a later occasion by COINS.

B. Committee on Statistical Education (CSE)

The III Session of the Coordinating Board of the CSE was postponed by a decision of the Executive Committee of IASI to some time during mid-1961, because of the fact that it would be necessary for that Committee to discuss in detail the materials relating to the program for the education and training of statistical personnel proposed by the Secretariat of the Institute approved by the Council of the OAS.

VIII. GENERAL SECRETARIAT

The Secretariat of the Institute functioned at its permanent headquarters in Washington, D.C., and the necessary services for the completion of the Institute's work program were furnished by the Department of Statistics of the Pan American Union in conformity with the Agreement in force between the Council of the OAS and IASI.

A. Technical Program

As in previous years, the technical activities consisted of those of a continuous nature, common to all statistics fields in which the Secretariat developed its work—preparation of material for meetings and committees of the Institute, promotion of the application of inter-American standards, technical assistance, cooperation with public and private institutions—and special projects. Reference to these activities is limited to the most important activities in each field because of the nature of the present Report.

In the development of the activities anticipated for the fiscal year of reference and in the formulation of the bases for future activities, the following trends, among others, may be observed:

a. Reduction in the number of special projects through the combination of various projects previously carried out separately.

programa básico interamericano de estadísticas vitales que será transmitido a las oficinas nacionales de estadística para observaciones. Los resultados finales serán considerados por COINS, oportunamente.

B. Comisión de Educación Estadística (CEE)

La III Sesión de la Junta Coordinadora de la CEE fue aplazada por decisión del Comité Ejecutivo del IASI para mediados de 1961, debido a la necesidad de que se dedique a la discusión en forma detallada de materiales relacionados con el programa de formación de personal estadístico propuesto por la Secretaría del Instituto y aprobado por el Consejo de la OEA.

VIII. SECRETARIA GENERAL

La Secretaría del Instituto funcionó en su sede permanente en Washington, D.C., y los servicios necesarios para la ejecución de su programa de trabajo fueron suministrados por el Departamento de Estadística de la Unión Panamericana, en conformidad con el Acuerdo vigente entre el Consejo de la OEA y el IASI.

A. Programa Técnico

Las actividades técnicas comprendieron, como en los años anteriores, aquellas de carácter continuo, comunes a todos los campos estadísticos en que la Secretaría desarrolló labores—elaboración de trabajos para las reuniones y comisiones del Instituto, promoción de la aplicacción de normas interamericanas, asesoramiento, cooperación a instituciones públicas y privadas—y los proyectos especiales. Por la misma naturaleza del presente informe, las referencias se limitan a las actividades de mayor importancia en cada cámpo.

En el desarrollo de las actividades previstas para el año fiscal de referencia y en la elaboración de las bases de futuras actividades se puede observar, entre otras, las siguientes tendencias:

a. La reducción del número de proyectos especiales, mediante la integración de varios anteriormente llevados a efecto por separado.

b. The expansion of activities related to the compilation of statistics.

c. The gradual merging of publications the preparation of which is still being done independently.

d. The conduct of work, with the cooperation, and in the event it should be possible the financial assistance, of other organizations.

e. Spacing of meetings of representatives of all nations at less frequent intervals in favor of the holding of seminars, meetings of subcommittees or of groups made up of specialists in specific fields.

f. Increase in the technical cooperation offered to the nations of the Hemisphere (principally the Latin American nations) through direct technical assistance and through facilities for the training of statistical personnel.

1. Statistical organization

Work was continued on the preparation of individual descriptions of the national statistical systems, which will constitute the second edition of *Actividades Estadísticas de las Naciones Americanas*, a total of 14 such booklets having been published and distributed thus far (Bolivia, Brazil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Dominican Republic, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Nicaragua, Panama and Paraguay). The booklet for the United States is in preparation and the basic material for one on Ecuador is now available. The remaining booklets are to be published when the updated information is received from the national offices.

The Executive Committee, in its XIX Session, examined the initial portion of the Inter-American Program of Basic Statistics, which relates to vital statistics, and considered that the application of the procedure adopted, in all its phases, even though yielding satisfactory results, had indicated that the time elapsing between the commencement and the termination of the work relative to a given isolated field was unduly long, which detracts from the objectives in view. A study of the depth of the one carried out is justified in the event that

b. La expansión de las actividades relacionadas con la compilación de estadísticas.

c. La fusión gradual de publicaciones cuya preparación todavía se está haciendo en forma independiente.

d. Trabajo en colaboración y, eventualmente, con ayuda financiera de otras organizaciones.

e. Espaciamiento de reuniones de representantes de todas las naciones en provecho de seminarios y reuniones de subcomisiones o grupos de trabajo constituídos por especialistas en campos específicos.

f. Aumento de la cooperación técnica ofrecida a las naciones del Continente (principalmente latinoamericanas) a través de asistencia técnica directa y facilidades para la formación de personal estadístico.

1. Organización estadística

Continuando la preparación de las descripciones de los sistemas estadísticos nacionales, las cuales constituyen la segunda edición de la obra *Actividades Estadísticas de las Naciones Americanas*, llegaron a 14 los folletos publicados y distribuídos (Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Chile, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay y República Dominicana). El correspondiente a Estados Unidos está en elaboración y ya se dispone del material básico para el del Ecuador. Los demás se encuentran pendientes del suministro de la información actualizada por las oficinas nacionales.

El Comité Ejecutivo, en su XIX Sesión, examinó la parte inicial del Programa Interamericano de Estadísticas Básicas relacionada con estadísticas vitales y consideró que la aplicación del procedimiento adoptado, en todas sus fases, aun cuando proporcionó resultados satisfactorios, ha indicado que el tiempo transcurrido entre la iniciación y la terminación de la labor relativa a un determinado campo es excesivo, lo que perjudica los objetivos contemplados. Para el examen de un campo aislado se justifica un estudio de la pro-

a single field is being examined. For the examination of the situation in numerous fields in order to reach a general evaluation, however, this procedure requires too much effort and thus delays the formulation of the over-all program. For this reason the original policy was reexamined and other means were adopted which it is hoped will make it possible to achieve the principal objective more rapidly, taking advantage as far as possible of the cooperation of those agencies which utilize statistics, with greater continuity and scope, in the preparation of studies and in the planning of their regional and national activities.

2. Statistical education and science

The work program in this field continued to be carried out in coordination with the Coordinating Board of the Committee on Statistical Education, and included activities carried out both in Washington, D.C., and in Latin American cities.

Training activities were carried out throught the Inter-American Training Center for Economic and Financial Statistics (CIEF) which constitutes Project No. 10 of the Program of Technical Cooperation of the OAS, the Central American and Caribbean Statistical Training Course (CUFCEC) and various short courses and extension activities.

The eighth course of the CIEF began in January 1960 and ended December 10, 1960. There were 61 students from 18 countries. Of these students 31 fulfilled the requirements of the complete course and 18 passed selected subjects. The studies of 24 students were financed by the OAS with resources of the Project and of the Fellowship Program; the International Cooperation Administration financed two fellowships, and national institutions contributed with the remaining grants. During the second semester of 1960 the CIEF also carried out the Course in Elementary Statistics for government staff members of the host country.

The ninth Course of CIEF commenced in January 1961. There were 94 candidates from 17 countries for the complete course, of which 32 were admitted, their financial support being assured by the institutions mentioned above. In addition 44 students registered for selected subjects.

fundidad del efectuado. Para el examen de la situación en numerosos campos, con miras a una evaluación general, el procedimiento requiere demasiado esfuerzo lo que dilata la formulación del programa conjunto. Por esa razón el enfoque original fue reexaminado y fueron adoptados otros medios que se espera permitirán apresurar el cumplimiento del objectivo principal, aprovechando en lo posible la colaboración de aquellos organismos que, con mayor continuidad y alcance, usan estadísticas en la elaboración de estudios y para el planeamiento de actividades regionales y nacionales.

2. Educación y ciencia estadística

La ejecución del programa de trabajo en este campo continuó siendo hecha en coordinación con la Junta Coordinadora de la Comisión de Educación Estadística e incluyó actividades desarrolladas en Washington, D.C., y en ciudades de la América Latina.

Las labores de adiestramiento de personal fueron realizadas a través del Centro Interamericano de Enseñanza de Estadística Económica y Financiera (CIEF), Proyecto No. 10 del Programa de Cooperación Técnica de la OEA, del Curso de Formación Estadística de América Central y del Caribe (CUFCEC) y de varios otros cursillos y actividades de extensión.

El octavo Curso del CIEF, iniciado en enero de 1960 se clausuró el 10 de diciembre de 1960. Participaron en sus actividades 61 alumnos procedentes de 18 países, de los cuales 31 aprobaron el curso completo y 18 materias selectivas. La OEA, con recursos del propio Proyecto y del Programa de Becas, financió los estudios de 24 estudiantes; la Administración de Cooperación Internacional, financió dos becas e instituciones nacionales contribuyeron con las restantes. Durante el segundo semestre de 1960 el CIEF realizó también un Curso Elemental de Estadística para funcionarios del país sede del Centro.

El noveno Curso del CIEF se inició en enero de 1961. Al mismo se presentaron 94 candidatos de 17 países para el curso completo, de los cuales fueron admitidos 32, cuya financiación fue asegurada por parte de las instituciones referidas. Además se matricularon 44 alumnos para materias selectivas.

The CUFCEC concluded its second and last course in April 1961, with the participation of 28 students from Colombia, Guatemala, Honduras and Panama. In the period of reference one short course on statistical organization and administration was offered as were the selected subjects Vital Statistics and Educational Statistics, with the cooperation of the Bureau of Statistics and Censuses of Panama and UNESCO.

The translation into Spanish of the work *Introductory Probability and Statistical Inference* and its complementary volume, *Teachers' Notes and Answer Guide*, of the Commission on Mathematics of the College Entrance Examination Board of New York City were completed and are in press, for incorporation in the *Inter-American Textbook Series on Theoretical and Applied Statistics (BIETA)*. Aside from the BIETA volumes, the works *Apuntes de Matemáticas para Estadística* by Henrique Dieulefait and *Estadística Demográfica* by Clotilde Bula were published and distributed to libraries of universities and other teaching institutions in Latin America.

Among the other publications that have appeared in this field special mention should be made of two: The second edition of the *Statistical Vocabulary*, which presents over 1 300 English terms and 4 200 terms in Spanish, Portuguese and French, and the *Bibliography of Statistical Textbooks and other Teaching Material*, (2nd. edition), with more thans 1 500 references.

The conclusion of the activities of CUFCEC and the fact that CIEF should close at the end of 1961, lead the Secretariat of IASI to carry out an over-all evaluation of the activities of statistical training carried out over the last few years. As a result of this inquiry an integrated plan for the education and training of statistical personnel was prepared, according to which, based on the study of the present situation and needs, a series of measures were proposed that were designed to bring about: (a) The gradual introduction of Statistical teaching in national courses at the secondary and university level as part of the regular curriculum; (b) the reorientation of statisitcal training of an inter-American character to be offered over the next ten years; and (c) the expansion of

El CUFCEC concluyó su segundo y último curso en abril de 1961, con la participación de 28 estudiantes procedentes de Colombia, Guatemala, Honduras y Panamá. En el período de referencia fueron dictados un cursillo sobre organización y administración estadística y las asignaturas selectivas Estadísticas Vitales y Estadísticas Educacionales, con la colaboración de la Dirección de Estadística y Censo de Panamá y la UNESCO.

Fue concluída la traducción al español, que se encuentra en impresión para incorporación a la *Biblioteca Interamericana de Estadística Teórica y Aplicada (BIETA)*, de la obra *Introductory Probability and Statistical Inference* y de su volumen complementario. *Teacher's Notes* and *Answer Guide*, ambos de autoría de la Comisión de Matemáticas del "College Entrance Examination Board" de la ciudad de Nueva York. Fuera de BIETA fueron publicados y distribuídos a las bibliotecas de universidades y otras instituciones de enseñanza de América Latina, los volúmenes *Apuntes de Matemáticas para Estadística* por Enrique Dieulefait y *Estadística Demográfica* por Clotilde Bula.

Entre las publicaciones adicionales hechas en este campo, merecen referencia especial otras dos: La segunda edición del *Vocabulario Estadístico*, en la que se presentan más de 1 300 términos en inglés e índices alfabéticos de más de 4 200 en español, portugués y francés, y *la Bibliografía de Tratados y Demás Material de Enseñanza de Estadística* (2.a edición), con más de 1 500 referencias.

La conclusión de las actividades del CUFCEC y el hecho de que el CIEF debería clausurarse al fin del año de 1961, llevaron a la Secretaría del IASI a efectuar una evaluación conjunta de las actividades de adiestramiento estadístico realizadas en los últimos años. Como resultado de ella fue elaborado un plan integrado de formación de personal estadístico, mediante el cual, con base en el examen de la situación y necesidades actuales, se propuso una serie de medidas tendientes a: (a) La introducción gradual de la enseñanza estadística en los cursos nacionales de nivel secundario y universitario como parte del curriculum regular; (b) la reorientación de la enseñanza estadística de carácter interamericano en los próximos diez años; y (c) la expansión de las actividades que proporcionen elementos auxiliares y com-

activities that furnish auxiliary and supplementary materials to accelerate the training of statistical personnel. The Council of the OAS approved the plan referred to and appropriated the funds necessary to initiate it. As the principal part of point (b) mentioned above, measures were commenced leading to the beginning in 1962, of the activities of the Inter-American Statistical Training Center (CIENES). The teaching policies of this Center will be the object of consideration by the Coordinating Board of the Committee on Statistical Education at its next session.

3. *Program of the 1960 Census of America (COTA-1960)*

Detailed information with respect to activities relating to this heading were presented in the document entitled "The Program of the 1960 Census of America: Background, Development, Actual Status and Suggestions for the Future", submitted for consideration to the VII Session of the Committee on Improvement of National Statistics. Consequently, the present report refers only to the activities carried out during fiscal year 1960-61.

Promotion. Complementing the visits already made, the secretary general and Secretariat specialists were in Brazil, Colombia, Cuba, Guatemala, Haiti, Paraguay, Peru and Venezuela, contacting national authorities and the national statistics and census offices, to deal with matters concerning the various census and to observe the execution of the national programs. Measures were also continued to obtain the support of other international institutions for the Program and to publish news of achievements in the press of the Hemisphere. As part of this type of promotion, 15 issues of the *Noticiero* (census newsletter) were distributed.

Formulation of inter-American standards. On the basis of studies and drafts prepared by the Secretariat and published under the titles of "Bases for the Formulation of Recommendations for the Economic Census", "Result of the Consultation with the American Nations on the Draft Bases for the Formulation of Recommendations for the Economic

plementarios para apresurar la formación de personal estadístico. El Consejo de la OEA aprobó el plan referido y apropió los fondos necesarios para iniciar su ejecución. Como parte principal del punto (b) arriba citado, fueron iniciadas las medidas para la iniciación en 1962 de las actividades del Centro Interamericano de Enseñanza de Estadística (CIENES). La orientación docente de este Centro será objeto de consideración por la Junta Coordinadora de la Comisión de Educación Estadística en su próxima sesión.

3. *Programa del Censo de América de 1960 (COTA-1960)*

Información detallada al respecto de las actividades relacionadas con este acápite fue reunida en el documento titulado "El Programa del Censo de América de 1960: Antecedentes, Desarrollo, Estado Actual y Sugerencias para el Futuro", sometido a la consideración de la VII Sesión de la Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales. En consecuencia, el presente informe hace referencia solamente a las actividades llevadas a efecto durante el año fiscal 1960-61.

Promoción. Complementando las visitas anteriormente realizadas, el secretario general y especialistas de la Secretaría estuvieron en Brasil, Colombia, Cuba, Guatemala, Haití, Paraguay, Perú y Venezuela, en contacto con las autoridades nacionales y oficinas estadísticas y censales, para tratar de asuntos relacionados con los varios censos y observar la ejecución de los programas nacionales. También se continuaron las medidas orientadas a obtener el respaldo de otras instituciones internacionales al Programa y a difundir información sobre los avances logrados a través de la prensa del Continente. Como parte de esta última, fueron distribuídos quince números del *Noticiero* dedicados a los censos.

Formulación de normas interamericanas. Con base en los estudios y proyectos elaborados por la Secretaría y publicados bajo los títulos "Bases para la Formulación de Recomendaciones para los Censos Económicos", "Resultado de la Consulta hecha a las Naciones Americanas sobre el proyecto de las Bases para la Formulación de las Recomendaciones para los

Censuses;" and "The Economic Censuses of the American Nations", the Census Subcommittee of COINS prepared a proposal of inter-American standards for the industrial censuses and the censuses of distribution and services, which were discussed and approved in final form by the full Committee during its VII Session. The approval of these standards brought to a close the task of establishing the items, concepts, classifications and tabulations that make up the entire Program of the 1960 Census of America.

In pursuance of the supplementary work that was done in connection with the formulation of the standards, the Secretariat prepared the following documents "Pruebas Censales Preliminares en la República de Panamá e Investigación de las Características Económicas de la Población con miras a la Elección de un Período de Referencia," and "Censo de Prueba de la Comuna de Rengo y de la Población de Lo Valledor" the latter having been published by the General Bureau of Statistics and Censuses of Chile. The Secretariat also brought together the earlier series of methodological works publishing them in the volume *Censo de Población: Estudios sobre Métodos y Procedimientos*, and devoted number 67 of *Estadística* to various aspects of the censuses and industrial statistics.

Technical assistance. Aside from the cooperation offered to the countries in handling requests for technical assistance for their census work (Colombia, Ecuador and Panama) and the continuous exchange of information and consultations with international organizations and the national statistical offices, the Secretariat also provided direct technical assistance in regard to the censuses of Chile, Haiti and Venezuela, in collaboration with the Program of Technical Cooperation of the OAS, in the first-named countries and with the respective government in the latter; it participated in the promotion and realization of the Latin American Regional Seminar on the Processing of Population and Housing Census Data, sponsored by the International Cooperation Administration of the United States, the Government of Puerto Rico and the United States Bureau of the Census.

The publication of census data was began with number 20 of the *Noticiero*.

Censos Económicos" y "Los Censos Económicos de las Naciones Americanas", la Subcomisión de COINS para Censos preparó el proyecto de las normas interamericanas para los censos industriales y de distribución y servicios que fue discutido y aprobado en forma final por la Comisión en pleno durante su VII Sesión. La aprobación de estas normas completó la definición de los temas, conceptos, clasificaciones y tabulaciones para los censos que integran el Programa del Censo de América de 1960.

Prosiguiendo en la labor complementaria a la formulación de las normas, la Secretaría preparó los documentos sobre las "Pruebas Censales Preliminares en la República de Panamá e Investigación de las Características Económicas de la Población con miras a la Elección de un Período de Referencia," y "Censo de Prueba de la Comuna de Rengo y de la Población de Lo Valledor" siendo publicado este último por la Dirección General de Estadística y Censos de Chile. Además compiló la serie anterior de trabajos metodológicos desarrollados, publicándolos en el volumen *Censo de Población: Estudios sobre Métodos y Procedimientos* y dedicó el número 67 de la revista *Estadística* a diversos aspectos de los censos y estadísticas industriales.

Asistencia técnica. Además de la colaboración ofrecida a los países en sus trámites para la obtención de asesoría técnica para las labores censales (Colombia, Ecuador y Panamá) y del continuo intercambio de información y consulta con los organismos internacionales y las oficinas nacionales de estadística, la Secretaría proporcionó asistencia técnica directa en relación con los censos de Chile, Haití y Venezuela, en colaboración con el Programa de Cooperación Técnica de la OEA en el caso de los primeros y con el Gobierno respectivo, en el último; participó en la promoción y realización del Seminario Regional para América Latina sobre Elaboración de Datos Censales de Población y Vivienda, auspiciado por la Administración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos, el Gobierno de Puerto Rico y la Dirección de los Censos de los Estados Unidos.

La divulgación de datos censales nacionales fue iniciada a partir del número 20 del *Noticiero*.

4. Demographic, health and related statistics

The publication of *La Estructura Demográfica de las Naciones Americanas: Análisis Estadístico Censal de los Resultados de los Censos Levantados bajo el Programa del Censo de América de 1950* was concluded during the year under review. This work is composed of two volumes covering the general and the economic characteristics of the population, and is divided into six sections which contain information on the following subjects: population census data and estimates; basic groups of the census population; marital status; distribution of the population by households; country of birth, nacionality, and language; literacy and level of education; economically active population; general characteristics of the economically active population; population dependent on agriculture; cross classifications of the economically active population. As a complementary work, preparation of a socio-economic analysis of the data in this publication has begun, through contract with Professor Giorgio Mortara, a contribution having been obtained from the Population Council, Inc., to cover part of the expenses of preparing and publishing this text.

The consulation with the national statistical offices to obtain observations on the results of the experiment on a hospital statistics service in Guatemala was concluded. These observations, together with the study itself, will be submitted in due time to COINS for its consideration.

The final report on the experiment in vital statistics carried out in Venezuela, with the cooperation of the General Bureau of Statistics and Censuses of that country was published and is to serve as the basis for inter-American recommendations in this field.

5. Social and labor statistics

The appointment of the specialist responsible for social and labor statistics to take over the editorship of the journal *Estadística* during most of the year of

4. Estadísticas demográficas, sanitarias y afines

Fue concluida durante el año de referencia la publicación de *La Estructura Demográfica de las Naciones Americanas: Análisis Estadístico Censal de los Resultados de los Censos Levantados bajo el Programa del Censo de América de 1950*. Esta publicación comprende dos volúmenes, dedicados a las características generales y a las características económicas de la población, subdivididos en seis tomos que contienen información sobre las siguientes materias: población censal y estimada; agrupaciones básicas de la población censal; estado conyugal; distribución de la población por hogares; país de nacimiento, nacionalidad y lengua; analfabetismo y nivel de educación; población económicamente activa y no económicamente activa; características generales de la población económicamente activa; población dependiente de la agricultura; características combinadas de la población económicamente activa. Complementariamente se ha iniciado la preparación, mediante contrato con el profesor Giorgio Mortara, del análisis socio-económico de las cifras reunidas en dicha compilación, para lo cual se ha obtenido del *Population Council, Inc.*, una contribución destinada a cubrir parte de los gastos de su elaboración y publicación.

Llegó a término la consulta realizada a las oficinas nacionales de estadística para recoger observaciones sobre el resultado del experimento sobre un servicio de estadísticas hospitalarias realizado en Guatemala. Dichas observaciones, junto con el estudio correspondiente, serán sometidas oportunamente a la consideración de COINS.

El informe final sobre el experimento relativo a estadísticas vitales llevado a efecto en Venezuela, con la colaboración de la Dirección General de Estadísticas y Censos de ese país fue publicado y debe servir de base a recomendaciones de carácter interamericano en ese campo.

5. Estadísticas sociales y del trabajo

La designación del especialista responsable por este campo para desempeñar las funciones de dirección de la revista *Estadística* durante la mayor parte del

reference adversely affected the work program in this field, which was only partially carried out.

In accordance with the outcome of the consultation with the social security institutions of the Latin American countries, the Inter-American Course in Social Security Statistics opened on June 5, 1961, utilizing the facilities of the Inter-American Training Center in Economic and Financial Statistics, in Chile. The participants in this course include 36 students, of whom 24 come from the host country and 12 from other American nations.

During the year of reference, four issues of the bulletin *Indices de Precios al Consumidor (Costo de la Vida) de las Naciones Americanas* were prepared and distributed presenting in comparable form and on a common base the information corresponding to the period January 1955 through December 1960.

6. Agricultural statistics

The development of activities in this field was also adversely affected by numerous circumstances which detracted from the satisfactory performance of the work planned. Only two events may be singled out for mention: (a) The approval by the V Inter-American Conference on Agriculture, held in Mexico, D.F., from August 8 to 20, 1960, of resolutions on agricultural censuses and statistics (see Chapter IX of the present report) based on the document "The Improvement of Agricultural Statistics" submitted to that meeting by the Secretariat of IASI; and (b) the initiation of the survey to collect updated information for a regular statistical publication on various agricultural products in this Hemisphere.

7. Industrial and transportation statistics

A substancial part of the work of the specialists in this field was devoted to preparation of the studies that served as a basis for the Census Subcommittee of COINS and for COINS itself to formulate inter-American standards for the industrial censuses and censuses of distribution and services (see point 3 of this section).

año de referencia perjudicó la ejecución del programa de trabajo previsto, que solo parcialmente fue llevado a término.

Conforme el resultado de la consulta realizada a las instituciones de seguridad social de los países de América Latina, se iniciaron el 5 de junio de 1961, utilizando las facilidades del Centro Interamericano de Enseñanza de Estadística Económica y Financiera, en Chile, las actividades docentes del Curso de Estadísticas de Seguridad Social. Se encuentran participando en el mismo 36 alumnos, de los cuales 24 son procedentes del país sede y 12 de otras naciones americanas.

Fueron preparados y distribuídos durante el año cuatro números del boletín *Indices de Precios al Consumidor (Costo de la Vida) de las Naciones Americanas*, reuniendo en forma comparable y sobre una base común las informaciones correspondientes al período de enero de 1955 a diciembre de 1960.

6. Estadísticas agropecuarias

El desarrollo de actividades en este campo fue también perjudicado por numerosas circunstancias que impidieron la realización satisfactoria de las actividades programadas. Dos únicos hechos merecen referencia: (a) La aprobación, por la V Conferencia Interamericana de Agricultura, celebrada en México, D.F., del 8 al 20 de agosto de 1960, de resoluciones sobre censos y estadísticas agropecuarias (véase capítulo IX del presente informe) basadas en el documento "Mejoramiento de las Estadísticas Agropecuarias" sometido a dicha reunión por la Secretaría del IASI; y (b) la iniciación de la encuesta destinada a recoger información actualizada para una publicación estadística periódica sobre varios productos agropecuarios en el Continente.

7. Estadísticas industriales y de transporte

Parte substancial de la labor de los especialistas en este campo estuvo dedicada a la preparación de los estudios que sirvieron de base a la Subcomisión de COINS para Censos y a la propia Comisión para la formulación de las normas interamericanas para los censos industriales y de distribución y servicios (véase el punto 3 del presente capítulo).

However, the Secretariat participated in the promotion and holding of the Seminar on Industrial Statistics sponsored jointly by the United Nations, the ECLA, and IASI which was held in Santiago, Chile, during the period October 10-29, 1960.

Furthermore, work was advanced on the Coding Manual of the International Standard Industrial Classification which is to be published during the coming fiscal year.

8. International trade statistics

The work with highest priority in this field continued to be that relating to the *Anuario Interamericano de Comercio Exterior* a joint project with the Department of Statistics of the Pan American Unon, carried out in compliance with the recommendation of the Committee of Presidential Representatives of the American Republics. Although the preparatory work has progressed, the volume and complexity of this work has contributed greatly to extending the time anticipated for the preparation of the first volume of this yearbook.

9. Direct technical assistance missions

The financing, by the Program of Technical Cooperation of the OAS, of these missions has been an essential factor in the furnishing of the technical assistance required by various countries. This financing has made it possible to carry out the following missions during the year of reference:

Mission requested by the Government of Chile, to assist the Bureau of Statistics and Censuses in the preparation of the experimental censuses (July 10-30, 1960)

Mission requested by the Government of Haiti, for the evaluation of the situation of the services of the Haitian Institute of Statistics and the formulation of recommendations for their improvement (September 13-October 11, 1960)

La Secretaría participó, sin embargo, en la promoción y realización del Seminario sobre Estadísticas Industriales auspiciado conjuntamente por Naciones Unidas, CEPAL e IASI y celebrado en Santigao, Chile, durante el período octubre 10-29, 1960.

Además, fueron avanzados los trabajos relativos al Manual de Codificación de la Classificación Industrial Internacional Uniforme que será publicado durante el próximo año fiscal.

8. Estadísticas de comercio internacional

La labor de mayor prioridad en este campo continuó relacionada con el *Anuario Interamericano de Comercio Exterior*, proyecto conjunto con el Departamento de Estadística de la Unión Panamericana, en cumplimiento de recomendación de la Comisión de Representantes de los Presidentes de las Repúblicas Americanas. Aun cuando se ha progresado en la ejecución de las labores preparatorias, el volumen y la complejidad de las mismas han contribuído fuertemente para dilatar los plazos previstos para la conclusión de la preparación del primer volumen de dicho Anuario.

9. Misiones de asistencia técnica directa

La financiación, por el Programa de Cooperación Técnica de la OEA, de estas misiones ha sido una condición esencial para el suministro de la asistencia técnica requerida por varios países. Gracias a ella fueron realizadas durante el año de referencia las siguintes:

Misión solicitada por el Gobierno de Chile, para asesoría a la Dirección de Estadística y Censos en la preparación de los censos experimentales (julio 10-30, 1960)

Misión solicitada por el Gobierno de Haití, para la evaluación de la situación de los servicios del Instituto Haitiano de Estadística y formulación de recomendaciones para su mejoramiento (septiembre 13-octubre 11, 1960)

Mission requested by the Government of Chile, for assistance to the Bureau of Statistics and Censuses in the use of sampling in the population census (October 17-December 13, 1960)

In addition to these missions, a technical assistance mission to the General Bureau of Statistics and National Censuses of Venezuela was carried out, financed by the Government of Venezuela, for work relating to the census of housing (July 18-August 25, 1960).

B. Journal "Estadística"

During the year of reference numbers 65 to 67 of the journal and the two corresponding supplements were published and numbers 68 to 69 are in press. Numbers 70 and 71 are in preparation.

C. Statistical Information

The Focal Point of Statistical Information, in addition to its functions of providing reference and consultation services, prepared the following publications on a regular basis: *Quartely Consolidated Report on Statistical Consulting and Training Programs in the Western Hemisphere, Monthly List of Publications Received* and *Latin Americans Receiving Statistical Training in the United States.*

The eight booklets of the publication *América en Cifras-1960* were issued, each devoted respectively to: 1. Demographic Statistics; 2. Economic Statistics: Agriculture, Forestry and Fishing; 3. Economic Statistics: Industrial Production; 4. Economic Statistics: Transportation, Communication and Trade; 5. Economic Statistics: Balance of Payments, National Income, Money and Public Finance; 6. Economic Statistics: Prices, Salaries and Consumption; 7. Social and Labor Statistics; and 8. Cultural Statistics.

D. General Secretariat Services

The nature of the administrative services does not permit adequate summarization of the activities carried out. However, as in preceding years, the volume of correspondence and of materials

Misión solicitada por el Gobierno de Chile, para asesoría a la Dirección de Estadística y Censos en la utilización de muestreo estadístico en el censo de población (octubre 17-diciembre 13, 1960)

Además de éstas, se ha realizado una misión de asistencia técnica a la Dirección General de Estadística y Censos Nacionales de Venezuela, financiada por el respectivo Gobierno, para labores relacionadas con el censo de habitación (julio 18-agosto 25, 1960).

B. Revista "Estadística"

Fueron publicados durante el año los números 65 a 67 de la revista y los dos suplementos correspondientes y se encuentran en proceso de impresión los números 68 y 69. En preparación están los números 70 y 71.

C. Información Estadística

El Punto Focal de Información Estadística, además de sus funciones de asesoría y consulta, distribuyó con regularidad las publicaciones *Quartely Consolidated Report on Statistical Consulting and Training Programs in the Western Hemisphere*, la *Lista Mensual de Publicaciones Recibidas* y *Latin Americans Receiving Statistical Training in the United States.*

Se publicaron los ocho fascículos de *América en Cifras-1960* dedicados, respectivamente, a: 1. Estadísticas Demográficas; 2. Estadísticas Económicas: Producciones Agropecuaria, Extractiva Vegetal y Pesquera; 3. Estadísticas Económicas: Producción Industrial; 4. Estadísticas Económicas: Transportes, Comunicaciones y Comercio; 5. Estadísticas Económicas: Balanza de Pagos, Ingreso Nacional, Moneda y Finanzas Públicas; 6. Estadísticas Económicas: Precios, Salarios y Consumo; 7. Estadísticas Sociales y del Trabajo; y 8. Estadísticas Culturales.

D. Servicios Generales de Secretaría

La naturaleza de los servicios administrativos no permiten un resumen adecuado de la labor realizada. Sin embargo, como en los años anteriores, el volumen de correspondencia y de los materiales dis-

distributed reflects the expansion of the activities developed and the increasing Secretariat contacts with others international institutions, national offices and institutions, and with statistical workers in general.

IX. INTERNATIONAL MEETINGS

A. Participation of IASI

The Institute was represented by constituent members and members of its Secretariat staff in the following meetings, in addition to the meetings referred to in Chapters II and VI:

VII Session of the Forestry Commission for Latin America (Mexico, D.F., August 3-5, 1960)

V Inter-American Conference on Agriculture, of the OAS and VI Regional Conference for Latin America, of FAO (Mexico, D.F., August 8-20, 1960)

III Meeting of the Special Committee to Study the Formulation of New Measures of Economic Cooperation (Bogota, September 1960)

Regional Seminar for Latin America on Standarization of Educational Statistics (Tucuman, Argentina, October 17-28, 1960)

VI Meeting of Technicians of the Central Banks of the American Hemisphere (Guatemala, November 14-19, 1960)

Seminar on Vital and Health Statistics sponsored by the Pan American Sanitary Bureau (Panama, January 5-21, 1961)

XI Session of the Population Commission of the United Nations (New York, February 7-17, 1961)

II Meeting of the Board of Governors of the Inter-American Development Bank (Rio de Janeiro, April 10-14, 1961)

IX Plenary Meeting of the Inter-American Council on Trade and Production, (Montevideo, April 17--21, 1961)

Meeting of the Permanent Executive Committee of the Pan American Highway Congress (Washington, D.C., April 24-28, 1961)

tribuídos refleja la expansión creciente de las actividades desarrolladas y de los contactos de la Secretaría con otras instituciones internacionales, oficinas e instituciones nacionales y personal estadístico en general.

IX. REUNIONES INTERNACIONALES

A. Participación del IASI

El Instituto estuvo representado, por miembros titulares y funcionarios de su Secretaría, no solo en las reuniones referidas en los capítulos II y VI sino también en las siguientes:

VII Sesión de la Comisión Forestal Latinoamericana (México, D.F., agosto 3-5, 1960)

V Conferencia Interamericana de Agricultura de la OEA y VI Conferencia Regional para América Latina de la FAO (México, D.F., agosto 8-20, 1960)

III Período de Sesiones de la Comisión Especial para Estudiar la Formulación de Nuevas Medidas de Cooperación Económica (Bogotá, septiembre 1960)

Seminario Regional Latinoamericano sobre Normalización de las Estadísticas Educacionales (Tucumán, Argentina, octubre 17-28, 1960)

VI Reunión de Técnicos de los Bancos Centrales del Continente Americano (Guatemala, noviembre 14-19, 1960)

Seminario sobre Estadísticas Vitales y Sanitarias auspiciado por la Organización Panamericana de la Salud (Panamá, enero 5-21, 1961)

XI Período de Sesiones de la Comisión de Población de Naciones Unidas (Nueva York, febrero 7-17, 1961)

II Reunión de la Asambla de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo (Rio de Janeiro, abril 10-14, 1961)

IX Reunión Plenaria del Consejo Interamericano de Comercio y Producción (Montevideo, abril 17-21, 1961)

Reunión del Comité Ejecutivo Permanente del Congreso Panamericano de Carreteras (Washington, D.C., abril 24-28, 1961)

Planning Conference for Regional Development of Epidemiological Studies of Cardio-Vascular, Cancer and other Chronic Diseases (Washington, D.C., May 1-4, 1961)

B. Recommendations of a statistical nature

Various international meetings approved decisions which, directly or indirectly relate to the work developed by IASI. These recommendations are mentioned below, together with the corresponding information.

V Inter-American Conference on Agriculture of the OAS and VI Regional Conference for Latin America of FAO (Mexico, D.F., August 8-20, 1960). Recommendation I of this joint conference, entitled "Agricultural Censuses", states:

"1. That the countries that have not yet decided to take the census, or have postponed doing so because of insufficient funds, consider the possibility of carryng out the census program on sampling basis as recommended for such cases in the 1960 world program.

"2. That the countries take the necessary measures to obtain the direct technical assistance of statistics experts, especially those countries with little experience in the use of sampling and in the proper tabulation of the census data.

"3. That the countries take the necessary steps to make available and publish, as soon as possible, the preliminary and final census data.

"4. That the governments of Latin American countries on the basis of their experience with agricultural censuses, reorganize and improve their systems of current agricultural statistics.

"5. That the Inter American Statistical Institute (IASI) and the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) explore the possibility of:

"a. Organizing a regional seminar on evaluations, analysis and use of census data; and

"b. Organizing a regional training center on the various methods of processing census data, in cooperation with the Economic Commission for Latin America (ECLA) and other national and international organizations."

Recommendation II, entitled "Improvement of Agricultural Statistics", reads as follows:

"1. To the governments and national institutions:

"a. Revision of the legislation on agricultural statistics in order to include the

"Planing Conference for Regional Development of Epidemiological Studies of Cardio-Vascular, Cancer and Other Chronic Diseases" (Washington, D.C., mayo 1-4, 1961)

B. Recomendaciones de carácter estadístico

Varias reuniones internacionales aprobaron decisiones que, directa o indirectamente, se relacionan con la labor desarrollada por el IASI. Dichas recomendaciones se mencionan a continuación junto con la información correspondiente.

V Conferencia Interamericana de Agricultura de la OEA y VI Conferencia Regional para América Latina de la FAO (México, D.F., agosto 8-20, 1960). La Recomendación I de estas conferencias simultáneas, titulada "Censos Agropecuarios", dice lo siguiente:

"1. Que los países que aún no han decidido levantar el censo o que lo han postergado por la escasez de recursos consideren la posibilidad de realizar el programa del censo a base de muestreo como se ha recomendado para tales casos en el programa mundial de 1960.

"2. Que los países tomen las medidas necesarias para obtener la asistencia técnica directa de expertos estadísticos, especialmente aquellos países que tengan poca experiencia en los usos del muestreo y en la tabulación de los datos censales.

"3. Que los países tomen las medidas necesarias para acelerar la disponibilidad y publicación de los datos censales, tanto los preliminares como los definitivos.

"4. Que los gobiernos de los países latinoamericanos, con base en la experiencia obtenida en sus respectivos censos agropecuarios, reorganicen y mejoren sus sistemas de estadísticas agropecuarias continuas.

"5. Que el Instituto Interamericano de Estadística (IASI) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) exploren la posibilidad de:

"a. Organizar un seminario regional de evaluación, análisis de datos censales; y

"b. Organizar un centro regional de adiestramiento en los diversos métodos de elaboración de datos censales en cooperación con la Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas (CEPAL) y otros organismos internacionales."

La Recomendación II, titulada "Mejoramiento de las Estadísticas Agropecuarias", dice lo siguiente:

"1. A los gobiernos e instituciones nacionales:

"a. Revisar la legislación relativa a las estadísticas agropecuarias, a fin de incluir las

requisite provisions for guaranteeing (1) availability of the pertinent statistical data by means of regular surveys and periodic censuses, and (2) coordination of the action of offices responsible for such activities;

"b. Provision of funds that will make possible a complete compilation of agricultural statistics, taking into account the progressive expansion of research activities in order to meet the growing demand for data;

"c. Revisions of statistical research programs and establishment of priorities for activities to be carried out;

"d. Compilation of such agricultural statistics as may be lacking in each country for the preparation of national accounts;

"e. Limitation of the scope of investigation, when necessary, taking into account the availability of trained personnel and of funds, in order that the data most urgently needed may be supplied within a reasonable time;

"f. Expanded application of new techniques in statistical research, especially sampling, as a means of increasing the quantity and improving the quality and usefulness of statistical information;

"g. Preparation of suitable maps, with well-defined census districts, for the proper development of sampling programs;

"h. Implementations of international recommendations regarding items, concepts, and tabulations to be covered in censuses and programs of current statistics;

"i. Use of the metric system in the presentation of statistical data;

"j. Greater use of the resources of private agencies such as farmer's and cattlemen's cooperatives and associations as a means of securing greater accuracy and promptness in the collection of data;

"k. Creation of new career opportunities based on merit, and greater utilization of technical qualifications of trained personnel, as a basis for raising the technical level of the offices responsible for agricultural statistics;

"l. Preparation of statistical personnel training programs, including (1) development of national courses at various levels, (2) gradual introduction of statistical education in the regular curricula of universities, and (3) granting of facilities to the best qualified personnel for advanced studies abroad;

"m. Expanded use of controlled experiments, designed on a scientific statistical basis, for the purpose of determining the relationship between the various input factors and the output obtained, thus making it possible to intelligently plan the increase and improvement of agricultural production;

"n. Development of campaigns designed to educate respondents as to the necessity and usefulness of statistical research, as a means of creating a favorable attitude among farmers and livestock producers and ensuring

disposiciones necesarias para asegurar (1) la disponibilidad de la información estadística correspondiente por medio de encuestas regulares y de censos periódicos y (2) la coordinación de la acción de las oficinas responsables de tales actividades.

"b. Suministrar fondos que permitan la realización cabal de las estadísticas agropecuarias, tomando en consideración la expansión progresiva de las investigaciones para atender a la demanda creciente de datos.

"c. Revisar los programas de investigación estadística y establecer prioridades para las actividades que han de desarrollarse.

"d. Recopilar las estadísticas agropecuarias que falten en cada país para la elaboración de las cuentas nacionales.

"e. Limitar la amplitud de las investigaciones, cuando sea necesario, teniendo en cuenta la disponibilidad de personal capacitado y de fondos, a fin de que los datos requeridos con mayor urgencia puedan proporcionarse dentro de plazos razonables.

"f. Aplicar en mayor grado las nuevas técnicas de investigación estadística, principalmente las de muestreo, como medio de lograr el mejoramiento de la cantidad, calidad y oportunidad de la información estadística.

"g. Preparar mapas adecuados, con los distritos de enumeración censales bien delimitados, que permitan el diseño conveniente de muestras.

"h. Cumplir las recomendaciones internacionales relativas a los temas, conceptos y tabulaciones que deben abarcar los programas de censos y de estadísticas continuas.

"i. Utilizar el sistema métrico decimal en la presentación de los datos estadísticos.

"j. Utilizar en mayor grado la colaboración de particulares tales como cooperativas y asociaciones de agricultores y ganaderos, para la obtención de datos como medio de lograr mayor fidelidad y oportunidad en las informaciones recogidas.

"k. Crear nuevas oportunidades de ascenso a base de mérito, y aprovechar mejor las condiciones técnicas del personal adiestrado, como base para el mejoramiento del nivel técnico de las oficinas responsables de las estadísticas agropecuarias.

"l. Preparar planes de adiestramiento del personal estadístico que incluyan (1) el desarrollo de cursos nacionales a distintos niveles, (2) la introducción gradual de la enseñanza estadística en los planes de estudio regulares de las universidades y (3) el otorgamiento de facilidades al personal mejor calificado, para realizar estudios avanzados en el extranjero.

"m. Aumentar el uso de experimentos controlados, preparados con base estadística científica, a fin de establecer la relación entre los diversos factores de producción y los rendimientos obtenidos, permitiendo así el planeamiento racional del aumento y mejoramiento de la producción agropecuaria.

"n. Desarrollar campañas destinadas a instruir al informante sobre la necesidad y utilidad de los levantamientos estadísticos, como medio de crear un ambiente favorable entre los productores agropecuarios y de

complete and accuarate information from them; and

"o. Gradual introduction among agricultural producers of a system of record-keeping of basic data that will facilitate the collection of information for surveys and censuses.

"2. To the international organizations, especially the Food and Agriculture Organization of the United Nations and the Inter American Statistical Institute:

"a. Continuation of their work in the promotion and development of agriculture and livestock statistics required for the formulation of national economic and social development programs;

"b. Intensification of technical advisory services to the national statistical offices for the reorganization of their activities, the analysis of their experiments, and the revision of their programs, as required;

"c. Utilization of technical teams for the promotion and coordination of agricultural statistics in the region;

"d. Promotion of the interchange of national experts in order to encourage, as fully as possible, the exchange of experiences and the discussion of common statistical problems;

"e. Continuation of inter-American personnel training activities at various levels;

"f. Expansion and intensification of technical assistante for the training of specialists in sampling techniques applicable to the economic phases of agriculture, livestock productions, and forestry;

"g. Publication and broad distribution of detailed reports on the procedures developed in the various countries by technician and experts of national and international organizations, especially those dealing with the use of sampling and other objective measurement techniques in current agricultural statistics surveys; and

"h. Utilization of the opportunities provided by such periodic meetings as those of the Subcommittee on Statistical Coordination of Central America or the Committee on Improvement of National Statistics, (COINS), for discussion of common statistical problems by representatives of member countries".

Regional Seminar for Latin America on Standardization of Educational Statistics (Tucuman, Argentina, October 17-28, 1960). This Seminar held under the auspices of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, formulated, among others, the following suggestions:

"3. In regard to the improvement of statistical data:

"That sampling methods be applied in order to:

"Test the accuracy and scope of the data collected;

asegurar que la información que proporcionen sea la más completa y exacta posible.

"o. Introducir gradualmente entre los productores agropecuarios un sistema de registro de datos básicos que facilite la compilación de datos para encuestas y censos.

"2. A los organismos internacionales, principalmente a la FAO y al IASI:

"a. Continuar la labor de promoción y desarrollo de las estadísticas agropecuarias necesarias para la formulación de los programas nacionales de desarrollo económico y social.

"b. Intensificar los servicios de asesoramiento técnico a las oficinas nacionales de estadística para la reorganización de sus labores, el análisis de sus experimentos y la revisión de sus planes según sea necesario.

"c. Utilizar equipos de técnicos para la promoción y coordinación de estadísticas agropecuarias en la región.

"d. Promover el intercambio de técnicos nacionales para facilitar, en la medida de lo posible, una difusión amplia de las respectivas experiencias adquiridas y la discusión de dificultades comunes.

"e. Continuar las actividades interamericanas de adiestramiento de personal a varios niveles.

"f. Ampliar e intensificar la asistencia técnica para la formación de especialistas en métodos de muestreo aplicables a los fenómenos económicos de la agricultura, la ganadería y la silvicultura.

"g. Publicar y difundir ampliamente los informes detallados de los procedimientos desarrollados en los distintos países por técnicos y expertos de los organismos nacionales e internacionales, especialmente los relativos al uso del muestreo y de otras técnicas de medición objetiva en las encuestas de estadísticas agropecuarias continuas.

"h. Utilizar las oportunidades que ofrecen las reuniones periódicas, como las del Subcomité de Coordinación Estadística del Istmo Centroamericano o las de la Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales (COINS), para la discusión de problemas estadísticos comunes por los representantes de los países."

Seminario Regional Latinoamericano sobre Normalización de las Estadísticas Educacionales (Tucumán, Argentina, octubre 17-28, 1960). Este Seminario, realizado bajo los auspicios de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, formuló, entre otras, las siguientes sugestiones:

"3. En cuanto al mejoramiento de los datos estadísticos:

"Que se aplique el método de muestreo para:

"Verificación de la exactitud y del alcance de los datos recopilados;

"Expand the information with data on population of pre-school age and school age in general, whether or not attending school;

"Obtain data on additional items (for example: reasons for dropping out of school, etc.);

"That local or district agencies for the permanent school census be established which would determine, through enumeration or estimates, the probable school registration demands in the coming years.

"4. In regard to the standardization of the statistics:

"On the national level:

"That through meetings of the heads of the pertinent services, the concepts and processing methods of educational statistics be standardized with census data, civil registration data, etc.;

"On the international level:

"That the efforts made in this field up to now be continued; that a survey of the Latinamerican nations be conducted by IASI, in cooperation with UNESCO, to establish an adequate vocabulary for these purposes".

IX Plenary Meeting of the Inter-American Council on Trade and Production (Montevideo, April 17-21, 1961). The following recommendations are of statistical interest:

"*Products research*

"RECOMMENDS:

"That the Executive Committee designated an ad-hoc committee which, with the cooperation of the national sections coordinated by the General Secretariat prepare for presentation discussion, rejection, modification or approval for the forthcoming X plenary Meeting a plan of action which, when the collaboration of the corporative and cooperating members of the CICYP, of the industrial and trade enterprises, of the organizations representing economic activities (agricultural, industrial, trade), and of the liberal professions, of the institutes of scientific and technical research and institutions that standardize materials and goods, of the international organizations such as the OAS, ECLA, ECOSOC, ISO and IASI the assistance of which seems *primafacie* to be indispensable, and of the American governments and their respective specific agencies permit:

"1. Establishment of common denominators (standards, norms, or short of them, appropriate conventional designations) to indicate adequately the various products in any of the stages of obtaining and/or preparing them and, when the nature of these products permits it, indication also of their different qualities;

"2. Investigation of the production and services in order that these common denominators be applied to those products that are

"Ampliar la información con datos sobre la población en edades pre-escolar y escolar en general, sea que asista o no, a la escuela;

"Obtener datos sobre aspectos adicionales (por ejemplo: causas de deserción escolar, etc.);

"Que se establezcan organismos locales o distritales de censo escolar permanente que determinen, mediante empadronamiento o estimaciones, las probables demandas de matrícula escolar en los años venideros.

"4. En cuanto a la normalización de las estadísticas:

"En el plano nacional:

"Que mediante reuniones de jefes de servicios pertinentes se llegue a normalizar los conceptos y métodos de elaboración de la estadística educacional, con las estadísticas censales, de registro civil, etc.;

"En el plano internacional:

"Que se continúen los esfuerzos realizados hasta la fecha en este campo; que se propicie una encuesta entre los países latinoamericanos, por el IASI, en cooperación con la UNESCO, con el fin de crear un vocabulario adecuado a estos propósitos".

IX Reunión Plenaria del Consejo Interamericano de Comercio y Producción (Montevideo, abril 17-21, 1961). Las siguientes recomendaciones son de interés estadístico:

"*Estudio de productos*

"RECOMIENDA:

"A la Comisión Ejecutiva la designación de una comisión ad-hoc que, contando para ello con la colaboración de las secciones nacionales coordinadas por la Secretaría General, prepare para su presentación, discusión, rechazo, modificación o aprobación por la próxima X Reunión Plenaria un plan de acción que, requerida y asegurada la colaboración de los miembros corporativos y cooperadores del CICYP, de las empresas industriales y comerciales, de las entidades representativas, de las actividades económicas (agropecuarias, industriales, comerciales), y de las profesiones libres, de los institutos de investigaciones científicas y técnicas y de standardización y normalización de materiales y mercaderías, de los organismos internacionales como de la OEA, CEPAL, CIES, ISO, IASI y cuyo asesoramiento parece *primacie* indispensable, y de los gobiernos americanos y de sus respectivos organismos específicos, permita:

"1. Establecer denominadores comunes (standards, normas, o, sin llegar a ello, designaciones convencionales apropiadas) para señalar adecuadamente los diversos productos en cualquiera de sus etapas de obtencion y/o elaboración y, cuando la índole de aquéllos así lo requiera, de sus diferentes calidades;

"2. Investigar las producciones y servicios para aplicarles dichos denominadores comunes a los productos objetos o resultados de

objects or results of the former, with regular updating according to scientific and technical progress made and the customs and practices in the field of trade;

"3. Study of market needs and possibilities of production that both the American markets and other markets may offer, with respect to products or groups of products of any type or quality; and

"4. Preparation in all American countries and by the organizations considered to be most indicated for this purpose, on a quarterly basis and utilizing both the above-mentioned common denominators and also uniform methods and codes, and publication at least every six months, and within three months of the end of each semester, complete statistics containing compilations of figures in the form of indexes and absolute numbers, that present the physical volume and values of all the production activities, trade transactions, public and private services, administrative services and consumption.

"*Transportation*

"RECOMMENDS:

"7. That the Governments of the American States, the Committee of Montevideo, the Executive Secretariat of the Economic Commission for Latin America, and the OAS, complete the information already assembled by the Provisional Committee of Montevideo in order to carry out a general census of maritime transport of the American States, which would include the following items:

"a. Fleet of ships, with indication of the national, private and government shipping firms, characteristics of the vessels, tonnage and age, intrazonal traffic in which they serve, and officers and crew that they engage;

"b. Construction and repair facilities (shipyards, docks, workshops, etc., with indication of their location, capacity, and the private or state enterprise to which they belong); and

"c. Facilities, regulations, and conditions in effect in the principal ports, with indication of the systems of port administration, and docking facilities, the mechanized equipment and machinery for handling cargo, and the organization of port labor;

"8. That the private and state shipping firms of the American countries hold a meeting to seek to establish coordination of maritime transport services in a way that will make them more efficient and productive and to contribute to the promotion of inter-American trade, including the study of the possibility of meeting the maritime transport needs in sectors that today lack adequate shipping services, and

"REQUEST:

"That the ECOSOC, IASI, or other pertinent international organizations take a census of the merchant marine of the overseas countries that attend to the traffic with the American States, indicating their respective tonnage, frequencies, and navigation lines".

aquellos, con actualizaciones periódicas de acuerdo a los progresos científicos y técnicos y las modalidades y usanzas comerciales;

"3. Estudiar las necesidades de los mercados y posibilidades de producción que ofrecen y que puedan ofrecer tanto los mercados americanos como otros, respecto de productos o grupos de productos de cualquier índole o calidad; y

"4. Confeccionar en todos los países americanos y por los organismos que sean considerados como los más indicados para ello, trimestralmente y utilizando tanto los antedichos denominadores comunes como métodos y códigos uniformes y publicar por lo menos semestralmente y dentro de los tres meses de finalizado cada semestre, estadísticas completas conteniendo cifras desglosadas, índices y absolutas, que representen los volúmenes físicos y valores de todas las producciones, transacciones comerciales, servicios públicos y privados, servicios administrativos y consumos.

"*Transportes*

"RECOMIENDA:

"7. A los Gobiernos de los Estados americanos, al Comité de Montevideo, a la Secretaría Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina, y a la OEA, que se sirvan completar las informaciones ya reunidas por el Comité Provisional de Montevideo para realizar un censo general del transporte marítimo de los Estados americanos, que comprenda:

"a. Elenco de naves, con indicación de las empresas navieras nacionales, privadas y estatales, características de las naves, tonelaje y edad, tráficos intrazonales que sirvan, y oficiales y tripulantes que ocupan;

"b. Facilidades en materia de construcción y reparación de naves (astilleros, diques, talleres, etc., con indicación de su ubicación, capacidad y empresas privadas o estatales a que pertenecen); y

"c. Facilidades, regímenes y condiciones operativas en los principales puertos, con indicación de los sistemas de administración portuaria, los sitios de atraque, utilería y equipos mecanizados de manipuleo de carga, y la organización laboral portuaria;

"8. A las empresas navieras privadas y estatales de los países americanos, la celebración de una reunión para procurar establecer coordinación de los servicios de transporte marítimo en forma de hacerlos más eficientes, de obtener su mayor productividad y de contribuir a la promoción del intercambio comercial interamericano, inclusive estudiando la posibilidad de satisfacer las necesidades del transporte marítimo en sectores que hoy carecen de servicios navieros adecuados, y

"SOLICITAR:

"Del CIES, IASI u otros organismos internacionales pertinentes, que se sirvan levantar un censo de las naves mercantes de los países extracontinentales que atienden los tráficos con los Estados americanos, con indicación de sus respectivos tonelajes, frecuencias y líneas de navegación".

XI Session of the Population Commission of the United Nations. This meeting formulated conclusions of importance on numerous topics, which are published in the corresponding report but cannot, because of their length, be transcribed in this report.

X. PUBLICATIONS

As in the preceding year, the Secretariat has continued expanding the distribution of its publications to Institute members. As certain documents designed for meetings were not distributed, however, a complete list is presented herewith for convenient reference. Within its limitations the Secretariat will send copies of these documents to those members who request them.

XI. FINANCES

A. Financial status, 1960-61

In Appendix 1 of this report tables are presented showing the financial status of the Institute as of June 30, 1960 and the detail of cash receipts and disbursements during fiscal year 1960-61, with respect to the budget of the Department of Statistics of the Pan American Union (in compliance with the OAS-IASI Agreement), and the budget of Project No. 10 (CIEF) of the Program of technical Cooperation of the OAS, and the IASI Special Fund, including the special accounts for the Program of the Census of America.

XI Período de Sesiones de la Comisión de Población de Naciones Unidas. Esta reunión formuló conclusiones de importancia sobre numerosos temas, las cuales están publicadas en el informe correspondiente pero no pueden, por su extensión, ser transcritas en el presente.

X. PUBLICACIONES

Como en el año anterior, la Secretaría ha continuado expandiendo la distribución de sus publicaciones a los miembros del Instituto. Dado el hecho, sin embargo, de que algunos documentos destinados a reuniones no fueron distribuidos, se adjunta una lista completa para facilidad de consulta. La Secretaría, dentro de sus limitaciones, enviara ejemplares de ellos a aquellos miembros que lo solicitaren.

XI. FINANZAS

A. Situación financiera, 1960-61

En el Apéndice 1 de este informe se presentan los cuadros de la situación financiera del Instituto al 30 de junio de 1960 y el detalle de los ingresos y gastos durante el año fiscal 1960-61, tanto en lo referente al presupuesto del Departamento de Estadística de la UP (en conformidad con el Acuerdo OEA-IASI), como en lo concerniente al presupuesto del Proyecto No. 10 (CIEF) del Programa de Cooperación Técnica de la OEA y el Fondo Especial del IASI incluyendo las cuotas aportadas al Programa del Censo de América.

Appendix 1. Financial Statements

A. BUDGET OF THE DEPARTMENT OF STATISTICS OF PAU (SECRETARIAT OF IASI)

Appropriation and Disbursements*

July 1, 1960 through June 30, 1961

APPROPRIATION (approved by the Council of the OAS)		$413,191.00
DISBURSEMENTS (excluding expenses for common staff costs, (see exhibit A)		
Planning, directive, and coordination activities	$ 42,688.00	
Technical activities	226,099.00	
General activities	143,703.00	412,490.00
BALANCE, June 30, 1961		$ 701.00

* Based on financial statements furnished by PAU Fiscal Division.

Exhibit A
(in support of statement 1)

A. BUDGET OF THE DEPARTMENT OF STATISTICS OF PAU (SECRETARIAT OF IASI)

DETAIL OF CASH DISBURSEMENTS[a]

July 1, 1960 through June 30, 1961

	Total	Personnel	Travel	Contractual printing	Duplicating supplies	Special supplies and services
Planning, directive, and coordination activities	$ 42,688.00	$ 40,612.00[b]	$ 943.00	.....	$ 26.00	$ 1,107.00
Technical activities	174,221.00	174,221.00[c]	.....	.....	.....	.....
Statistical organization and public administration statistics	4,795.00[d]		1,970.00	.....	1,925.00[g]	900.00[f]
Statistical education and science	2,993.00[d]		584.00	$ 1,750.00	659.00[g]	.....
Program of the 1960 Census of America	2,618.00[d]		1,627.00	.....	991.00	.....
Demographic, health and related statistics	1,454.00[d]		1,339.00	.....	115.00[h]	.....
Social and labor statistics	818.00[d]		.....	.....	818.00[i]	.....
Economic statistics (includes agricultural statistics, industrial and transportation statistics, and international trade statistics)	25,811.00[d]		3,120.00[j]	.....	1,691.00[k]	21,000.00[l]
Journal *Estadística*	12,600.00[d]		.....	12,600.00[m]	.....	.....
All other	789.00[d]		789.00	.....	.....	.....
General activities	132,968.00	132,968.00[n]	.....	.....	.....	.....
Conferences and meetings	5,499.00[d]		5,109.00	.....	390.00[g]	.....
Administrative services and Focal Point for Statistical Information	5,236.00[d]		.....	.....	5,236.00[p]	.....
Total	$412,490.00	$347,801.00	$15,481.00	$14,350.00	$11,851.00	$23,007.00

a Based on financial statements furnished by PAU Fiscal Division; disbursements indicate in general budget allocations rather than actual program costs.
b Includes $8,299.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.
c Includes $5,314.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.
d Excludes personnel costs for which no breakdown is available.
e Includes $1,297.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.
f Includes $600.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.
g Includes $100.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.
h Includes $93.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.
i Includes $117.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.
j Includes $1,057.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.
k Includes $1,685.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.
l Includes $1,000.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.
m Includes $11,133.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.
n Includes $6,232.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.
o Includes $278.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.
p Includes $1,552.00 obligated for expenditure in fiscal year 1961–62.

B. FINANCIAL STATEMENT OF PROJECT NO. 10 OF THE PROGRAM OF TECHNICAL COOPERATION OF OAS (INTER-AMERICAN TRAINING CENTER FOR ECONOMIC AND FINANCIAL STATISTICS)[a]

Account	Calendar Year 1958		Calendar Year 1959		Calendar Year 1960	
	Budget approved [b]	Expenditures	Budget approved	Expenditures	Budget approved	Expenditures
Personnel		$ 88,817.79	$110,099.05	$ 87,348.14	$103,350.09	$ 84,059.79
Salaries		(71,282.97)	(82,694.00)	(70,777.86)	(83,168.00)	(70,576.63)
Travel		(2,131.30)	(1,240.20)	(1,213.90)	(1,163.40)	(890.59)
Allowances		(9,799.48)	(19,144.50)	(9,413.28)	(12,460.00)	(7,605.57)
Other expenditures		(5,604.04)	(7,020.35)	(5,943.08)	(6,558.69)	(4,987.00)
Training program		32,661.26	45,896.00	31,538.53	44,504.00	45,454.53
Trainees		(31,540.57)	(45,896.00)	(30,533.43)	(43,404.00)	(44,306.84)
Consultants and lecturers		(775.00)	.....	(650.00)	(750.00)	(800.00)
Extension courses		(345.69)	.....	(355.10)	(350.00)	(347.69)
Services and general expenditures		17,778.90	17,700.00	14,427.49	10,513.61	5,056.04
Communications		(1,959.14)	(1,500.00)	(1,810.48)	(2,000.00)	(1,757.69)
Transportation of things		(366.60)	(3,000.00)	(946.44)	(500.00)	(378.24)
Supplies		(2,451.79)	(1,000.00)	(1,313.45)	(1,000.00)	(598.36)
Equipment		(7,063.99)	(600.00)	(4,197.53)	(600.00)	(453.47)
Printing		(5,554.05)	(5,600.00)	(5,452.32)	(3,600.00)	(364.60)
Contingencies		.....	(5,000.00)	.....	(2,213.61)	(1,075.49)
Other		(383.33)	(1,000.00)	(707.27)	(600.00)	(428.19)
Staff replacement		119.10	2,363.60	5,617.37	5,745.80	2,037.41
Total	$151,640.00[c]	$139,377.05	$176,058.65	$138,931.53	$164,113.50	$136,607.77

a Based on financial statements furnished by the PAU Fiscal Division.
b Breakdown according to new classification for expenditures initiated with the calendar year 1959 not available for previous years.
c Excludes $14,661.00 transferred to the "Personnel Replacement Fund" and U.S.$ 5,000.00 available in Argentine pesos.

Financial statement 1

C. IASI SPECIAL FUND

BALANCE SHEET

June 30, 1961

Assets

Cash in the Special Fund administered by the PAU[a]		$43,432.34[b]
Accounts receivable from membership dues (see exhibit A)		3,514.22
		$46,946.56

Liabilities and Surplus

Reserves:		
For advance membership payments (see exhibit A)		$ 881.95
Operating surplus:		
Committed for appropriations authorized by the Executive Committee in its XIX and XX Sessions	$24,250.00	
Committed for publication (grant received from the Population Council, Inc.)	2,750.00	
Unappropriated	19,064.61	46,064.61
		$46,946.56

a Based on financial statements furnished by PAU Fiscal Division.
b Excludes 12,005.90 Brasilian cruzeiros.

Financial statement 2

C. IASI SPECIAL FUND

CASH RECEIPTS AND DISBURSEMENTS[a]

July 1, 1960 through June 30, 1961

			Total	COTA	Other
Receipts					
Balance carried over from fiscal year 1959–60			$38,802.08[b]	$2,222.32	$36,579.76[b]
Receipts of the fiscal year 1960–61					
Membership dues (see exhibit A)					
Constituent members	$ 801.73				
Adhering governments	8,507.00				
Affiliated organizations	3,178.42	$12,887.15			
Grant for publication		2,750.00			
Miscellaneous (includes interest of $400.00 for funds deposited in savings account, and $275.65 as travel reimbursement)		675.65	16,312.80	250.00	16,062.80
Total			$55,114.88	$2,472.32	$52,642.56
Disbursements (see exhibit B)					
Planning, directive, and coordination activities			$ 4,370.16[c]	.....	$ 4,370.16[c]
Technical activities					
Census program			3,208.55	$2,472.32	736.23
Statistical science					
Central American and Caribbean Basic Statistical Training Course (CUFCEC)			2,497.30	.....	2,497.30
Vital and health statistics			1,456.53	.....	1,456.53
Educacional and cultural statistics			125.00[d]	.....	125.00[d]
General activities			25.00	.....	25.00
Total			$11,682.54	$2,472.32	$ 9,210.22
Balance (June 30, 1961)			$43,432.34[e]	.....	$43,432.34[e]

a Based on financial statements furnished by PAU Fiscal Division.
b Excludes amounts in the national currencies in three countries as follows: Argentina, 13,914.57 pesos; Brazil, 12,005.90 cruzeiros; Chile, 190,302.00 pesos.
c Excludes expenditure of 190,302.00 Chilean pesos.
d Excludes expenditure of 13,914.57 Argentine pesos.
e Excludes 12,005.90 Brazilian cruzeiros.

Exhibit A
(in support of
statements 1 and 2)

C. IASI SPECIAL FUND

ANALYSIS OF MEMBERSHIP DUES[a]

June 30, 1961

Members	Total paid in fiscal year 1960-61	Applicable to previous fiscal years		Applicable to fiscal year 1960-61				Advance paiments for future years	
		Paid in fiscal year 1960-61	Balance unpaid	Accrued	Paid in previous fiscal years	Paid in fiscal year 1960-61	Balance unpaid	Paid in previous fiscal years	Paid in fiscal years 1960-61
Constituent members [b]									
Regular	$ 801.73	(40) $162.50	(48) $384.83	(172) $1,376.00	(11) $51.00	(79) $597.90	(82) $727.10	(1)	(8) $41.33
Life									
Francisco de Abrisqueta	.....	.....	.....	(1) (3.20)	(1) (3.20)	.....	.....	(1) $ 80.80	.....
Emilio Alanís Patino	.....	.....	.....	(1) (3.70)	(1) (3.70)	.....	.....	(1) 58.90	.....
Ramón Beteta	.....	.....	.....	(1) (3.75)	(1) (3.75)	.....	.....	(1) 51.25	.....
Joseph S. Davis	.....	.....	.....	(1) (1.00)	(1) (1.00)	.....	.....	(1)	.....
Halbert L. Dunn	.....	.....	.....	(1) (3.10)	(1) (3.10)	.....	.....	(1) 29.70	.....
Hugo Hormaeche	.....	.....	.....	(1) (3.25)	(1) (3.25)	.....	.....	(1) 20.75	.....
Nathan Kevfitz	.....	.....	.....	(1) (3.70)	(1) (3.70)	.....	.....	(1) 88.90	.....
Gilberto Lovo	.....	.....	.....	(1) (3.60)	(1) (3.60)	.....	.....	(1) 52.00	.....
Tulo H. Montenegro	.....	.....	.....	(1) (3.15)	(1) (3.15)	.....	.....	(1) 84.25	.....
M. Pérez Guerrero	.....	.....	.....	(1) (2.70)	(1) (2.70)	.....	.....	(1) 48.72	.....
Juvenal Utrera Velásques	.....	.....	.....	(1) (2.80)	(1) (2.80)	.....	.....	(1) 91.60	.....
Roberto Vergara	.....	.....	.....	(1) (3.75)	(1) (3.75)	.....	.....	(1) 51.25	.....
Othmar Winkler	.....	.....	.....	(1) (2.50)	(1) (2.50)	.....	.....	(1) 82.50	.....
Subtotal	$ 801.73	$162.50	$ 384.83	$ 1,376.00	$ 51.00	$ 597.90	$ 727.10	$740.62	$ 41.33
Institutional members-adhering governments									
Canada	$ 8,907.00	.....	.....	$ 8,907.00	.....	$ 8,907.00	.....	.....	.....
Subtotal	$ 8,907.00	.....	.....	$ 8,907.00	.....	$ 8,907.00	.....	.....	.....

Institutional members-affiliated organizations									
Central banks:									
Banco Central de Bolivia	$ 200.00			$ 200.00		$ 200.00			
Banco Central de Chile	200.00			200.00		200.00			
Banco de la República, Colombia	200.00			200.00		200.00			
Banco Central del Ecuador	200.00			200.00		200.00			
Banco Central de Honduras	200.00			200.00		200.00			
Banco de México, S.A.	200.00			200.00		200.00			
Banco Central de la República Dominicana	200.00			200.00		200.00			
Board of Governors of the Federal Reserve System, U.S.	200.00			200.00		200.00			
Banco de la República Oriental del Uruguay	200.00			200.00		200.00			
Banco Central de Venezuela	200.00			200.00		200.00			
Social security institutions:									
Caja Costarricense de Seguro Social	100.00			100.00		100.00			
Caja de Seguro Social, Panamá	100.00			100.00		100.00			
Caja Dominicana de Seguros Sociales	100.00			100.00		100.00			
Instituto Guatemalteco de Seguridad Social	100.00			100.00	100.00				$100.00
Institut d'Assurances Sociales d'Haiti			$ 200.00	100.00			$ 100.00		
Instituto de Previsión Social, Paraguay	100.00			100.00		100.00			
Instituto Venezolano de los Seguros Sociales	100.00			100.00		100.00			
Statistical societies:									
Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística	100.00	100.00		100.00			100.00		
American Statistical Association, U.S.	100.00			100.00		100.00			
Others:									
Consejo Venezolano del Niño	100.00			100.00		100.00			
Dirección General de Estadística y Censos, Uruguay	278.42	180.71		100.00		97.71	2.29		
Subtotal	$ 3,178.42	$280.71	$ 200.00	$ 3,100.00	$100.00	$ 2,797.71	$ 202.29		$100.00
Contributing sponsors:									
International Business Machines Corporation, U.S.			$1,000.00	$ 1,000.00			$1,000.00		
Subtotal			$1,000.00	$ 1,000.00			$1,000.00		
Total	$12,887.15	$443.21	$1,584.83	$14,383.00	$151.00	$12,302.61	$1,929.39	$740.62	$141.33

a Excludes status of special collections for the Census Program: for detail see exhibit C.

b Figures in parentheses preceding the amounts indicate the number of members; amount shown in parentheses, representing amortized dues, are supplementary and should not be added to the column totals.

Exhibit B
(in support of statement 2)

C. IASI SPECIAL FUND

DETAIL OF CASH DISBURSEMENTS[a]

July 1, 1960 through June 30, 1961

	Total	Personal services	Travel	Supplies and materials	Miscellaneous
Planning, directive, and coordination activities	$ 4,370.16[b]	.....	$ 4,267.98[b]	.....	$102.18
Technical activities					
Census program	3,208.55[c]	.....	3,208.55[c]	.....	.....
Statistical science					
Central American and Caribbean Basic Statistical Training Course (CUFCEC)	2,497.30	$200.00	2,163.54	$43.76	.....
Vital and health statistics	1,456.53	.....	1,456.53	.....	.....
Educational and cultural statistics	125.00[d]	.....	125.00[d]	.....	.....
General activities	25.00	.....	.....	.....	25.00
Total	$11,682.54	$200.00	$11,221.60	$43.76	$127.18

a Based on financial statements furnished by PAU Fiscal Division.
b Excludes expenditure of 19,302.00 Chilean pesos.
c Includes $250.00 later reimbursed.
d Excludes expenditure of 13,914.57 Argentine pesos; includes U.S. $25.65 later reimbursed.

Exhibit C
(in support of statements 1 and 2)

C. IASI SPECIAL FUND

STATEMENT SHOWING COLLECTIONS AND EXPENSES OF THE COMMITTEE ON THE 1950 CENSUS OF THE AMERICAS, JULY 1, 1948 THROUGH JUNE 30, 1956; COLLECTIONS AND EXPENSES FOR THE PROGRAM OF THE 1960 CENSUS OF AMERICA, JULY 1, 1956, THROUGH JUNE 30, 1961

	Fiscal year 1948-49			Fiscal year 1949-50												
	Total	Paid in fiscal year 1948-49	Paid in fiscal year 1949-50	Total	Paid in fiscal year 1949-50	Paid in fiscal year 1950-51	Paid in fiscal year 1951-52	Paid in fiscal year 1952-53	Paid in fiscal year 1953-54	Paid in fiscal year 1954-55	Paid in fiscal year 1955-56	Paid in fiscal year 1956-57	Paid in fiscal year 1957-58	Paid in fiscal year 1958-59	Total	
RECEIPTS																
Special quotas collected from July 1, 1948 through June 30, 1959																
Bolivia	$ 883.00	$ 883.00		$ 964.00			$964.00								$ 1,847.00	
Brazil	10,391.00		$10,391.00	10,391.00	$10,391.00										20,782.00	
Canada	3,077.00	3,077.00		2,860.00	2,860.00						$3,221.00	$3,992.50	$4,147.25	$4,262.00	21,559.75	
Chile	1,348.31	1,348.31		1,348.32		$1,348.32									2,696.63	
Colombia	2,175.00		2,175.00	2,636.00	2,636.00										4,811.00	
Costa Rica	181.00	181.00		195.98	195.98										376.98	
Cuba				1,195.00		1,195.00									1,195.00	
Dominican Republic	485.00	485.00		546.00		546.00									1,031.00	
Ecuador	810.00	810.00		850.00					$603.00	$247.00					1,660.00	
El Salvador	484.00	484.00		518.00	518.00										1,002.00	
Guatemala	887.00	887.00		920.00	920.00										1,807.00	
Mexico	5,545.00	5,545.00		5,856.00		5,856.00									11,401.00	
Nicaragua				287.00		287.00									287.00	
Panama	158.00	158.00		174.00	174.00										332.00	
Venezuela	969.00	999.00		1,099.00	1,099.00										2,098.00	
Subtotal	$27,423.31	$14,857.21	$12,566.00	$29,840.30	$18,793.98	$9,232.32	$964.00		$603.00	$247.00	$3,221.00	$3,992.50	$4,147.25	$4,262.00	$72,886.36	
Miscellaneous receipts (for details, see financial statements for fiscal year 1951-52 and 1960-61)															1,335.50	
Total	$27,423.31	$14,857.31	$12,566.00	$29,840.30	$18,793.98	$9,232.32	$964.00		$603.00	$247.00	$3,221.00	$3,992.50	$4,147.25	$4,262.00	$74,221.86	$74,221.86

	Fiscal year 1948-49	Fiscal year 1949-50	Fiscal year 1950-51	Fiscal year 1951-52	Fiscal year 1952-53	Fiscal year 1953-54	Fiscal year 1954-55	Fiscal year 1955-56	Fiscal year 1956-57	Fiscal year 1957-58	Fiscal year 1958-59	Fiscal year 1959-60	Fiscal year 1960-61	Total	
EXPENDITURES, July 1, 1948 through June 30, 1961															
Personnel services	$5,430.60	$10,461.73	$ 9,822.10	$ 9,773.33	$2,239.00	$ 250.00								$37,976.76	
Supplies and materials	35.54	29.49	15.63											80.66	
Communication and carriage	237.95	319.29	14.34	11.81										583.39	
Printing and reproduction	1,021.02	1,068.56	3,719.05	366.80		2,671.60								8,847.03	
Travel and subsistence	1,622.38	857.86	7,816.60	460.00			$549.70	$694.30	$1,496.27	$3,955.45	$1,243.45	$3,261.59	$2,472.32	24,429.92	
Miscellaneous			810.30	.42				22.70	695.15	735.00	15.53	25.00		2,304.10	
Total	$8,347.49	$12,736.93	$22,198.02	$10,612.36	$2,239.00	$2,921.60	$549.70	$717.00	$2,191.42	$4,690.45	$1,258.98	$3,286.59	$2,472.32	$74,221.86	$74,221.86
BALANCE, June 30, 1961															

D. SUMMARY OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS OF PAU DEPARTMENT OF STATISTICS AND IASI SPECIAL FUND FOR FISCAL YEAR 1960-61

	Fiscal year 1960-61		
	PAU Department of Statistics: General Budget of PAU	IASI Special Fund	Total
CASH BALANCE, beginning of fiscal year		$38,802.08a	$ 38,802.08a
RECEIPTS, all sources	$413,191.00	16,312.80	429,503.80
Government membership dues		8,907.00	8,907.00
Other membership dues		3,980.15	3,980.15
Grant for publication		2,750.00	2,750.00
Miscellaneous (includes interest on funds deposited in savings account and travel reimbursements)		675.65	675.65
DISBURSEMENTS, all purposes	412,490.00	11,682.54	424,172.54
By organizational groups:			
Planning, directive, and coordination activities	42,688.00	4,370.16	47,058.16
Technical activities	226,099.00	7,287.38	233,386.38
General activities	143,703.00	25.00	143,728.00
By item groups:			
Personnel	347,801.00b	290.00	348,091.00
Travel	15,481.00c	11,221.60	26,702.60
Contractual printing	14,350.00d		14,350.00
Duplicating supplies	11,851.00e		11,851.00
Special supplies and services	23,007.00f		23,007.00
Miscellaneous		170.94	170.94
CASH BALANCE, end of fiscal year	701.00g	43,432.34h	44,133.34h
ASSETS, total		46,964.56	46,946.56
Accounts receivable		3,514.22	3,514.22
BALANCE, end of fiscal year	701.00g	43,432.34h	44,133.34h

a Excludes amounts in the national currencies of three countries as follows: Brazil, 12,005.90 cruzeiros; Chile, 190,302.00 pesos; Argentina, 13,914.57 pesos.
b Includes $19,845.00 obligated for expenditure in the fiscal year 1961–62.
c Includes $1,057.00 obligated for expenditure in the fiscal year 1961–62.
d Includes $11,133.00 obligated for expenditure in the fiscal year 1961–62.
e Includes $5,122.00 obligated for expenditure in the fiscal year 1961–62.
f Includes $1,600.00 obligated for expenditure in the fiscal year 1961–62.
g The negative or positive balance of the Department of Statistics of PAU is not carried over to the budget of the Department for the following fiscal year.
h Excludes 12,005.90 Brazilian cruzeiros.

Appendix 2. Journal Analysis Statements

STATEMENT J-1. JOURNAL DISTRIBUTION ANALYSIS
June 30, 1961

	Subscription copies	Agent and regular bulk distribution	Total
PHYSICAL DISTRIBUTION OF JUNE 1961 ISSUE			
By mailing list groups			
Group 1, IASI members (treat as pay):			
a. Constituent members	208	—	208
b. Ex officio members	93	—	93
Subtotal	301	—	301
Group 2, Exchange subscriptions	128	—	128
Group 3, Pay subscriptions, other than IASI members	413	—	413
Group 4, Complimentary subscriptions	248	—	248
Agents, and other regular bulk distribution for training program and similar uses	—	131*a*	131
PAU Depository List distribution:			
Pay subscriptions	165	—	165
Complimentary subscriptions:			
Divisions of International Organizations	21	—	21
Ambassadors to U.S., delegations to OAS and I-A ECOSOC	67	—	67
Others	288	—	288
PAU agency offices in Latin America	—	96	96
Exchange	83	—	83
Total	1 714	227	1 941
By countries b			
Argentina	125	12	137
Bolivia	44	2	46
Brazil	117	11	128
Canada	37	1	38
Chile	65	35	100
Colombia	74	2	76
Costa Rica	47	12	59
Cuba	45	1	46
Dominican Republic	27	2	29
Ecuador	41	7	48
El Salvador	31	2	33
Guatemala	38	2	40
Haiti	31	7	38
Honduras	30	2	32
Mexico	74	2	76
Nicaragua	24	2	26
Panama	44	22	66
Paraguay	37	2	39
Peru	68	2	70
United States	385	90*c*	475
Puerto Rico	16	1	17
Uruguay	54	6	60
Venezuela	67	2	69
All other	193	—	193
Total	1 714	227	1 941

a Includes regular distribution to agents, 31; regular internal distribution to IASI Secretariat and PAU staff, 57; distribution for training program purposes, 43; total 131.

b Country allocation is in general based on nationality of the individual or location of the organization.

c Consists of internal distribution to: IASI Secretariat and PAU staff members, 57; training programs at the Census Bureau, 7; Division of International Health, 2; Bureau of the Budget, 3; Bureau of Labor Statistics, 6; Office of Business Economics, 3; Department of Agriculture, 7; International Monetary Fund, 5; total 90.

COMPARATIVE STATEMENT OF SUBSCRIPTION CIRCULATION
(Number of copies)

Date	Group				
	IASI members *d*	Pay other than IASI members *e*	Complimentary *f*	Exchange *g*	Total
June 30, 1957	251	348	330	178	1 107
June 30, 1958	221	412	579	203	1 415
June 30, 1959	287	445	350	217	1 299
June 30, 1960	280	496	627	207	1 610
June 30, 1961	301	578	624	211	1 714

d IASI members are shown separately in this section, because a portion of their annual dues is considered to cover a subscription to the Journal. (In older statements, they were included in "complimentary.")

e Beginning in 1953, this column includes PAU pay subscriptions as follows: 1953, 76; 1954, 95; 1955, 107; 1956, 127; 1957, 140; 1958, 148; 1959, 153; 1960, 165; 1961, 165.

f Includes journal group 4 and PAU Depository List distribution to delegations to OAS and I-A ECOSOC.

g Beginning in 1955, this column includes PAU exchange subscriptions, as follows: 1955, 58; 1956, 62; 1957, 62; 1958, 91; 1959, 99; 1960, 83; 1961, 83.

STATEMENT J-2
PAGE ANALYSIS OF JOURNAL COMPOSITION BY SECTIONS [a] AND BY ISSUE AND VOLUME
Calendar Year 1960

Journal Sections	Number of pages							Percent of pages						
	Volume XVIII(1960)						Vol. XVII (1959)	Volume XVIII(1960)						Vol. XVII (1959)
	No. 66	No. 67	No. 68	No. 69	No. 69 sup. 1,2 *b*	Total		No. 66	No. 67	No. 68	No. 69	No. 69 sup. 1,2 *b*	Total	
Total	198	196	202	188	258	1 042	949	100	100	100	100	100	100	100
Articles	102	92	103	94	—	391	550	52	47	51	50	—	38	58
Special features	—	37	—	6	—	43	39	—	19	—	3	—	4	4
Legal provisions	14	8	33	7	—	62	23	7	4	32	4	—	6	2
International resolutions	8	—	5	—	—	13	17	4	—	2	—	—	1	2
Institute affairs *c*	8	3	5	5	258	279	65	4	1	2	3	100	27	7
Statistical news	38	39	31	46	—	154	149	19	20	15	24	—	15	16
Bibliography	18	15	16	15	—	64	66	9	8	8	8	—	6	7
Other	10	2	9	15	—	36	40	5	1	4	8	—	3	4

a Reports from previous years were published in Sup. 1 to *Estadística* No. 69, 57, 53 and 48–49 and the supplements to No. 65, 45, and 41.

b No. 69 had two supplements: sup. 1, IASI Progress Report (60 p.); sup. 2, Report of VII Session of COINS (198 p.)

c Includes IASI Progress Reports, reports on committee sessions, editorial notes or equivalents, etc.

STATEMENT J-3
PAGE ANALYSIS OF JOURNAL COMPOSITION BY LANGUAGE AND BY ISSUE AND VOLUME
Calendar Year 1960

Language	Number of pages							Percent of pages						
	Volume XVIII(1960)						Vol. XVII (1959)	Volume XVIII(1960)						Vol. XVII (1959)
	No. 66	No. 67	No. 68	No. 69	No. 69 sup. 1,2	Total		No. 66	No. 67	No. 68	No. 69	No. 69 sup. 1,2	Total	
Total	198	196	202	188	258	1 042	949	100	100	100	100	100	100	100
English	37	20	49	46	124	276	198	19	10	24	24	4	26	21
Spanish	103	156	125	107	112	603	531	52	79	62	57	43	5	3
French and Portuguese	26	1	—	1	—	28	92	13	1	—	1	—	3	62
Mixed *a*	32	19	28	34	22	135	128	16	10	14	18	9	13	14

a Consists of texts such as tables of contents, 2-language tables, personal notes, bibliographies, name lists, and advertisements.

STATEMENT J-4
ANALYSIS OF JOURNAL ARTICLES AND NEWS BY COUNTRY OF ORIGIN [a]
Calendar Years 1960 (No. 66-69) and 1959 (No. 62-65)

Country	Volume XVIII(1960)					Volume XVII(1959)				
	Articles *b*		News notes			Articles *b*		News notes		
	No.	Pages	No. basic texts *c*	No. all texts *d*	Pages all texts	No.	Pages	No. basic texts *c*	No. all texts *d*	Pages all texts
Argentina	3	20	12	21	5.0	1	6	5	9	7.0
Bolivia	—	—	3	4	1.5	—	—	3	5	2.5
Brazil	2	25	8	13	4.5	3	71	13	20	6.0
Canada	2	17	12	21	5.5	—	—	9	16	7.0
Chile	2	26	13	23	9.5	—	—	5	8	4.0
Colombia	2	14	9	17	6.5	1	7	8	13	4.0
Costa Rica	—	—	8	14	4.5	1	14	10	17	4.0
Cuba	—	—	2	3	1.0	—	—	3	3	1.5
Dominican Republic	—	—	3	5	1.5	—	—	7	11	2.0
Ecuador	—	—	4	7	2.5	—	—	4	6	3.0
El Salvador	1	10	6	10	2.5	—	—	13	22	4.0
Guatemala	2	28	5	8	1.5	—	—	10	16	3.5
Haiti	1	26	1	1	.5	—	—	2	3	1.0
Honduras	—	—	8	13	3.0	—	—	6	9	2.5
Mexico	1	7	8	13	2.5	1	12	14	24	5.0
Nicaragua	—	—	1	2	.5	—	—	2	2	.5
Panama	—	—	12	21	6.5	1	10	17	28	10.5
Paraguay	—	—	3	5	1.0	—	—	2	2	1.0
Peru	—	—	6	10	2.5	1	8	9	15	5.0
United States	8	113	47	94	67.0	15	297	33	66	45.5
Puerto Rico	—	—	2	3	1.5	—	—	1	2	2.0
Uruguay	—	—	1	1	.5	—	—	1	1	.5
Venezuela	—	—	8	14	7.0	1	12	5	7	1.5
Int. organisations and "other" *e*	9	105	18	36	15.5	8	113	32	64	25.5
Total	33	391	200	359	154.0	33	550	214	369	154.0

a Assignment of *articles* to countries is in general made according to nationality of author. In the case of multiple authorship, the assignment is usually made according to the author first listed, with the exception that articles prepared by on long-term assignment to a country with co-authorship of a national of the country are counted under the country of residence. News notes are assigned to the country concerned.

b Only authored articles are included. The count of articles is in terms of *total texts, all languages.*

c The count of news notes in this column is in terms of the number of *items* appearing in the news section of the Journal *under separate identifying headings.*

d The count of news in this column is in terms of the *total number of texts in both languages.* (Note that "personal notes" are counted as only one text, since these are not translated.)

e Consists principally of material prepared by secretariats of international organizations and not published over the authorship of individuals; also includes articles authored by persons from outside the Western Hemisphere.

Appendix 3: Publications
Apéndice 3: Publicaciones

ORGANIZATION, PLANNING AND GENERAL COORDINATION ACTIVITIES

ACTIVIDADES DE ORGANIZACION, PLANEAMIENTO Y COORDINACION GENERAL

Work Program and Budget — Programa de Trabajo y Presupuesto

Bases for the Program of Activities of the Department of Statistics of the Pan American Union and General Secretariat of the Inter American Statistical Institute for Fiscal Year 1962-63 Presented for Consideration to the Executive Committee of the Institute (doc. 4241a).

Bases para el Programa de Actividades del Departamento de Estadística de la Unión Panamericana para el Año Fiscal 1962-63 que se Presentan a la Consideración del Comité Ejecutivo del Instituto (doc. 4241b).

Propuesta de Programa de Actividades del Departamento de Estadística de la Unión Panamericana y Secretaría del Instituto Interamericano de Estadística para el Año Fiscal 1962-63 (doc. 4267 Esp.).

Report on Activities — Informe de Actividades

Extracto del Acta Resumida de la Sesión Num. 381 Celebrada el 20 de Mayo de 1960 del Consejo Interamericano Económico y Social: Comentarios Acerca de la Exposición hecha por Tulo H. Montenegro sobre la Situación Estadística de América (doc. 4121 Esp.).

Las Resoluciones de la Comisión Especial Para Estudiar la Formulación de Nuevas Medidas de Cooperación Económica y las Actividades de la Organización de los Estados Americanos (Informe Presentado a la Comisión Asesora del Sr. Secretario General de la OEA) (doc. 4153 Esp.).

Informe presentado al Seminario sobre Estadísticas Vitales y Sanitarias auspiciado por la Organización Panamericana de la Salud (doc. 4216 Esp.).

Report presented to the XI Session of the United Nations Population Commission (doc. 4233a).

Informe presentado a la XI Sesión de la Comisión de Población de las Naciones Unidas (doc. 4233b).

Informe Sobre las Actividades Realizadas Durante el Período Julio 1, 1960 — Marzo 31, 1961 (doc. 4253 Esp.).

STATISTICAL ORGANIZATION AND ADMINISTRATION

ORGANIZACION Y ADMINISTRACION ESTADISTICAS

Actividades Estadísticas de las Naciones Americanas: No. 13, Haití (doc. 4287 Esp.).

STATISTICAL EDUCATION AND SCIENCE

EDUCATION Y CIENCIA ESTADISTICA

General — General

Bibliography of Statistical Textbooks and Other Teaching Material — Bibliografía de Tratados y Demás Material de Enseñanza Estadística (doc. 4074ab).

Statistical Vocabulary — Vocabulario Estadístico — Vocabulário Estatístico — Vocabulaire Statistique (doc. 4099abcd).

Latin Americans Receiving Some Statistical Training in the United States from about 1942 to December 31, 1960 (doc. 4219 Eng.).

Plan for the Education and Training of Statistical Personnel: Consultation with the National Offices that Analyse Statistical Information and Compute Derived Statistics, Regarding the Realization of Specialized Courses for Statistical Personnel (doc. 4230a).

Plan de Formación de Personal Estadístico: Consulta a las Oficinas Nacionales que Analizan Información Estadística y Elaboran Estadísticas Derivadas, Relacionadas con la Realización de Cursos Especializados para Personal Estadístico (doc. 4230b).

TRAINING OF STATISTICAL PERSONNEL — ADIESTRAMIENTO DE PERSONAL ESTADÍSTICO

Curso de Formación Básica en Estadística para Centroamérica y el Caribe (CUFCEC)

Informe Sobre el Desarrollo del Segundo Curso Centroamericano de Formación Básica en Estadística en Costa Rica (1957-58) (doc. 4274 Esp.).

Curso Interamericano de Estadística de Seguridad Social (CINDESS)

CINDESS: Plan de Actividades Docentes (doc. 4220 Esp.).
Propecto del Curso Interamericano de Estadística de Seguridad Social (CINDESS), Santiago, Chile, 5 de junio a 24 de Noviembre de 1961 (doc. 4214 esp.).

PROGRAM OF THE 1960 CENSUS OF AMERICA (COTA-1960)

PROGRAMA DEL CENSO DE AMERICA DE 1960 (COTA-1960)

PROMOTION (INCLUDING GENERAL INFORMATION ON COTA-1960) — PROMOCIÓN (INCLUYENDO INFORMACIÓN GENERAL SOBRE COTA-1960)

General bulletin — Noticiero general

The Program of the Census of America of 1960: Background, Development, Actual Status and Suggestions for the Future (doc. 4161a).

El Programa del Censo de América de 1960: Antecedentes, Desarrollo, Estado Actual y Sugerencias para el Futuro (doc. 4161b).

CENSUS OF POPULATION, HOUSING AND AGRICULTURE — CENSOS DE POBLACIÓN, HABITACIÓN Y AGROPECUARIO

Censo de Población: Estudio sobre Métodos y Procedimientos (COTA-1960) (doc. 4065 Esp.).

Pruebas Censales Preliminares en la República de Panamá e Investigación Especial de las Características Económicas de la Población con Miras a la Elección de un Período de Referencia (doc. 4115 Esp.).

ECONOMIC CENSUSES — CENSOS ECONÓMICOS

Bases for the Formulation of Recommendations for the Economic Censuses (doc. 4126a).

Bases para la Formulación de Recomendaciones para los Censos Económicos (doc. 4126b).

Results of the Consultation with the American Nations on the Draft "Bases for the Formulation of Recommendations for the Economic Censuses" (doc. 4139a).

Resultado de la Consulta Hecha a las Naciones Americanas sobre el Proyecto de las "Bases para la Formulación de Recomendaciones para los Censos Económicos" (doc. 4139b).

The Economic Censuses of the American Nations (doc. 4144a).

Los Censos Económicos de las Naciones Americanas (doc. 4144b).

Proposed Recommendations for the Economic Censuses under COTA-1960 Presented to the VII Session of COINS for Final Consideration and Approval (doc. 4150 Sup. a).

Propuesta de Recomendaciones para los Censos Económicos que se Levantan bajo COTA-1960 Presentada a la VII Sesión de COINS para su Consideración y Aprobación Finales (doc. 4150 Sup.b).

COMMITTEE ON IMPROVEMENT OF NATIONAL STATISTICS (COINS) — COMISIÓN DE MEJORAMIENTO DE LAS ESTADÍSTICAS NACIONALES (COINS)

Notas preliminares sobre organización de la VII Sesión de COINS (doc. 4111 Esp.).

Committee on Improvement of National Statistics (COINS): Functions and Members — Comisión de Mejoramiento de las Estadísticas Nacionales (COINS): Funciones y Miembros (doc. 4178ab).

Report of the Coordinating Board of COINS to the VII Session of the Committee (doc. 4183a).

Informe de la Junta Coordinadora de COINS a la VII Sesión de la Comisión (doc. 4183b).

Report of Working Group II (VII COINS) on the Proposed Recommendations for the Censuses of Mining and Manufacturing, Construction, and Production and Distribution of Electricity (doc. 4197a).

Informe del Grupo de Trabajo II (VII COINS) sobre las Recomendaciones Propuestas para los Censos de Manufactura y Minería, Construcción, y Producción y Distribución de Eletricidad (doc. 4197b).

CENSUS SUBCOMMITTEE OF THE COMMITTEE ON IMPROVEMENT OF NATIONAL STATISTICS (COINS) — SUBCOMISIÓN DE LA COMISIÓN DE MEJORAMIENTO DE LAS ESTADÍSTICAS NACIONALES (COINS) PARA CENSOS

Census Subcommittee of COINS: Report of the VII Session, Guatemala City, September 19-30, 1960 — Subcomisión de COINS para Censos: Informe de la VII Sesión, Ciudad de Guatemala, Septiembre 19-30, 1960 (doc. 4150ab).

Report of the Chairman of the Census Subcommittee of COINS to the VII Session of COINS (doc. 4184a).

Informe del Presidente de la Subcomisión de COINS para Censos Presentado a la VII Sesión de COINS (doc. 4184b).

DEMOGRAPHIC, HEALTH AND RELATED STATISTICS

ESTADISTICAS DEMOGRAFICAS, SANITARIAS Y AFINES

La Estructura Demográfica de las Naciones Americanas, Vol. 1, Tomos 1, 3 y 4 (doc. 3920 Esp.).

La Elaboración Mecánica de los Censos Generales (doc. 4110 Esp.).

Population Estimates of the American Nations, 1951-60 — Estimaciones de Población de las Naciones Americanas, 1951-60 (doc. 4122ab).

Inventario de las Estadísticas Nacionales: Estadísticas Vitales (doc. 4156 Esp.).

Informe Final del Experimento sobre un Sistema de Estadísticas Vitales, Venezuela, Noviembre de 1953 a Octubre de 1954 (doc. 4211 Esp.).

Area, Population and Density of the American Nations: Most Recent Population Estimate and Census — Superficie, Población y Densidad de Población de las Naciones Americanas: Estimación y Censo Reciente (doc. 4215ab).

Elements for the formulation of a basic program of vital statistics in the American nations (doc. 4223a).

Elementos para la formulación de un programa básico de estadísticas vitales en las naciones americanas (doc. 4223b).

Resolutions of National and International Conferences and Organizations: No. 2, Vital Statistics (doc. 4231a).

Resoluciones de Conferencias y Organizaciones Nacionales e Internacionales: No. 2, Estadísticas Vitales (doc. 4231b).

The Desirability of Testing Procedures to Correct Omissions and/or Deficiencies in Civil Registration as a Source of Original Information on Vital Events (doc. 4235a).

Sobre la Conveniencia de Ensayar Procedimientos para Suplir las Omisiones y/o Deficiencias del Registro Civil Como Fuente de las Informaciones Originales Sobre los Hechos Vitales (doc. 4235b).

Nota sobre la Orientación de la Secretaría del IASI en Materia de Presentación Tabular (doc. 4238 Esp.).

Lista de Referencias Selecionadas sobre Areas Metropolitanas (No Incluye las Publicaciones Censales de las Naciones Americanas) (doc. 4281 Esp.).

Lista de Publicaciones de los Censos de 1950 de las Naciones Americanas las Cuales Contienen Unidades Integrantes de Cada Area Metropolitana (doc. 4282 Esp.).

SOCIAL AND LABOR STATISTICS

ESTADISTICAS SOCIALES Y DEL TRABAJO

Indices de Precios al Consumidor (Costo de la Vida) de las Naciones Americanas. Boletín No. 3: 1955 a Junio de 1960 (doc. 4133 Esp.).

Indices de Precios al Consumidor (Costo de la Vida) de las Naciones Americanas. Boletín No. 4: 1955 a Septiembre de 1960 (doc. 4210 Esp.).

Indices de Precios al Consumidor (Costo de la Vida) de las Naciones Americanas. Boletín No. 5: 1955 a Diciembre de 1960 (doc. 4254 Esp.).

Consumer Price (Cost-of-Living) Indexes of the American Nations. Bulettin No. 6: January 1955-March 1961 — Indices de Precios al Consumidor (Costo de la Vida) de las Naciones Americanas. Boletín No. 6: Enero de 1955 a Marzo de 1961 (doc. 4280ab).

AGRICULTURAL STATISTICS

ESTADISTICAS AGROPECUARIAS

Recommendations of the Fifth Inter-American Conference on Agriculture and of the Sixth Regional Conference for Latin America, Mexico, D.F., August 8-20, 1960 Related with Agricultural Statistics (doc. 4206a).

Recomendaciones de la Quinta Conferencia Interamericana de Agricultura y de la Sexta Conferencia Regional para América Latina, México, D.F., 8-20 de Agosto de 1960, Referentes a Estadísticas Agropecuarias (doc. 4206b).

Encuesta agropecuaria (doc. 4244 Esp.).

INDUSTRIAL AND TRANSPORTATION STATISTICS
ESTADISTICAS INDUSTRIALES Y DE TRANSPORTE

Current Industrial Statistics and Their Relation to the 1963 Census Program (doc. 4143a).

Las Estadísticas Industriales Continuas y su Vinculación al Programa Censal de 1963 (doc. 4143b).

STATISTICAL INFORMATION
INFORMACION ESTADISTICA

Quarterly Consolidated Report on Statistical Consulting and Training Programs in the Western Hemisphere, July 10, 1960 (doc. 4113 Eng.).

Statistics of Telephones in the American Nations — Estadísticas de Teléfonos en las Naciones Americanas (doc. 4118ab).

Quarterly Consolidated Report on Statistical Consulting and Training Programs in the Western Hemisphere, October 10, 1960 (doc. 4149 Eng.).

Monthly List of Publications Received, October 1960 — Lista Mensual de Publicaciones Recibidas, Octubre 1960 (doc. 4155ab).

Monthly List of Publications Received, November 1960 — Lista Mensual de Publicaciones Recibidas, Noviembre 1960 (doc. 4200ab).

Constituent Members of IASI (List of) — Miembros Titulares del IASI (Lista de) (doc. 4205ab).

Monthly List of Publications Received, December 1960 — Lista Mensual de Publicaciones Recibidas, Diciembre 1960 (doc. 4218ab).

Quarterly Consolidated Report on Statistical Consulting and Training Programs in the Western Hemisphere, January 10, 1961 (doc. 4222 Eng.).

Monthly List of Publications Received, January 1961 — Lista Mensual de Publicaciones Recibidas, Enero 1961 (doc. 4225ab).

Monthly List of Publications Received, February 1961 — Lista Mensual de Publicaciones Recibidas, Febrero 1961 (doc. 4239ab).

América en Cifras, 1960: No. 1, Estadísticas Demográficas. No. 2, Estadísticas Económicas: Producciones Agropecuaria, Extractiva Vegetal y Pesquera. No. 3, Estadísticas Económicas: Producción Industrial. No. 4, Estadísticas Económicas: Transportes, Comunicaciones y Comercio. No. 5, Estadísticas Económicas: Balanza de Pagos, Ingreso Nacional, Moneda y Finanzas Públicas. No. 6, Estadísticas Económicas: Precios, Salarios y Consumo. No. 7, Estadísticas Sociales y del Trabajo. No. 8, Estadísticas Culturales (doc. 4245 Esp.).

Monthly List of Publications Received, March 1961 — Lista Mensual de Publicaciones Recibidas, Marzo 1961 (doc. 4246ab).

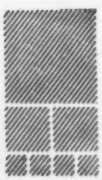
Quarterly Consolidated Report on Statistical Consulting and Training Programs in the Western Hemisphere, April 10, 1961 (doc. 4258 Eng.).

Monthly List of Publications Received, April 1961 — Lista Mensual de Publicaciones Recibidas, Abril 1961 (doc. 4266ab).

Monthly List of Publications Received, May 1961 — Lista Mensual de Publicaciones Recibidas, Mayo 1961 (doc. 4273ab).

Monthly List of Publications Received, June 1961 — Lista Mensual de Publicaciones Recibidas, Junio 1961 (doc. 4285ab).

Ex-officio Members of IASI (List of) — Miembros Ex-Officio del IASI (Lista de) (doc. 4288ab).



Serviço Gráfico do IBGE